

Maurice Chiasson Consultants inc.

**ÉVALUATION DU CHEMINEMENT
D'INTÉGRATION DE LA CLIENTÈLE EXISTANTE
EN SASKATCHEWAN**

Rapport présenté au :

**Réseau en immigration francophone
de la Saskatchewan (RIF-SK)**

31 mars 2020

Maurice Chiasson Consultants inc.
114, chemin Franklin
Beaconsfield (Québec) H9W 5P7

Cell. : (514) 926-4004
mccconsultants@videotron.ca

Table des matières

Mise en contexte	5
Mandat	5
Méthodologie	7
A - Profil des immigrants francophones	9
Saskatchewan	9
- Regina.....	10
- Saskatoon	11
- Prince Albert	12
- Moose Jaw.....	13
- Gravelbourg.....	14
Comparaisons interrégionales.....	15
- Résidence permanente.....	15
- Niveau de scolarité	17
- Revenu d'emploi médian.....	18
- Taux de chômage.....	20
B - Parcours des immigrants francophones	23
Communauté d'accueil.....	23
Services.....	24
Défis.....	27
Pistes d'amélioration	28
C - Stratégies et actions des membres	31
Proportion de la clientèle immigrante	31
Stratégies spécifiques	32
Atteinte des objectifs	35
Principaux constats	36
Pistes de recommandation	38
Ressources documentaires	40
Annexes	42
Annexe 1 - Groupes de discussion : questionnaire	42
Annexe 2 - Groupes de discussion : profil des participants	43
Annexe 3 - Sondage - immigrants : questionnaire	47
Annexe 4 - Sondage - immigrants : profil des participants	56
Annexe 5 - Sondage - membres du RIF-SK : questionnaire	61
Annexe 6 - Nombre d'admissions de résidents permanents francophones (2013-2020).....	65

Notes au lecteur

Dans le présent document, le masculin est utilisé sans aucune discrimination, uniquement dans le but d'alléger le texte. Les abréviations suivantes sont utilisées dans le même but.

ACF	Assemblée communautaire fransaskoise
ACFG	Association communautaire fransaskoise de Gravelbourg
ACFMJ	Association communautaire fransaskoise de Moose Jaw
ACFR	Association canadienne-française de Regina
AJEFS	Association des juristes d'expression française de la Saskatchewan
AJF	Association jeunesse fransaskoise
APF	Association des parents fransaskois
CAFS	Communauté des Africains Francophones de la Saskatchewan
CCF	Conseil culturel fransaskois
CÉF	Conseil des écoles fransaskoises
CÉCS	Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan
CFA	Communautés francophones accueillantes
CRFM	Centre canadien de recherche sur les francophonies en milieu minoritaire
ENM	Enquête nationale auprès des ménages
FCFA	Fédération des communautés francophones et acadienne
FFS	Fédération des francophones de Saskatoon
IRCC	Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada
MJ	Moose Jaw
PA	Prince Albert
PLI	Partenariat local en matière d'immigration
RIF	Réseau en immigration francophone
RSFS	Réseau Santé en français de la Saskatchewan
SHS	Société historique de la Saskatchewan

Mise en contexte

Le profil sociodémographique de la francophonie en Saskatchewan a considérablement changé au cours de la dernière décennie. Les immigrants francophones proviennent de diverses régions du monde, mais surtout de l’Afrique¹. L’arrivée massive de ces immigrants pose des défis sur le plan de leur accueil, de leur établissement et de leur intégration.

Le Réseau en immigration francophone de la Saskatchewan (RIF-SK) est une table de concertation dont le rôle est de promouvoir des partenariats avec différents intervenants (communautaires, privés, parapublics, gouvernementaux et municipaux) œuvrant dans le secteur de l’immigration. Le RIF-SK réunit 16 organismes et établissements francophones qui mènent des actions à l’échelle provinciale ou locale (voir la liste des membres dans la webographie).

Le RIF-SK identifie les besoins des nouveaux arrivants et de la communauté en fonction des différentes étapes du continuum de l’intégration. Il aide donc au développement et à la mise en œuvre de plans d’action en immigration francophone qui répondent à ces besoins et qui cadrent avec les priorités nationales en matière d’immigration francophone.

Dans le but d’améliorer les services offerts à cette clientèle par les membres du RIF-SK, il s’avère nécessaire de retracer le cheminement d’intégration des immigrants francophones dans la province au cours des dernières années.

Mandat

Ce mandat consiste à livrer un aperçu du **cheminement d’intégration de la clientèle immigrante existante**, de 2010 jusqu’à aujourd’hui, de manière à **évaluer la pertinence des services** offerts par rapport aux besoins de cette clientèle aux différentes étapes de son parcours d’intégration. L’étude traite particulièrement des résidents permanents, qui constituent essentiellement la clientèle du RIF-SK et de ses membres.

¹ En 2016, on comptait 1 075 résidents permanents francophones en Saskatchewan : 630 sont nés en Afrique, 205 en Asie, 195 en Europe et 45 en Amérique (à l’extérieur du Canada). Aucun n’est originaire de l’Océanie.

Une attention est portée au profil des immigrants francophones dans les régions de Regina, de Saskatoon, de Prince Albert, de Moose Jaw et de Gravelbourg, notamment sur le plan du continent d'origine, du niveau de scolarité et de la situation socio-économique.

Cette étude permettra de déterminer les lacunes en matière de services ainsi que les réussites.

Définitions

Dans le cadre de cette étude, à la suggestion de Statistique Canada, le nombre de **francophones** est déterminé sur la base des réponses à la variable « Première langue officielle parlée » dans les ménages privés obtenues lors des recensements de Statistique Canada (réponse unique et multiple).

Un **résident permanent** du Canada est un individu qui n'est pas un citoyen canadien, mais qui a reçu la permission de vivre, d'étudier ou de travailler au Canada sans aucune limite de temps. Les résidents permanents sont des citoyens d'autres pays².

Un **résident temporaire** est un étranger qui est légalement autorisé à entrer au Canada à des fins temporaires. Un étranger a le statut de résident temporaire lorsqu'on estime qu'il remplit les exigences de la loi pour entrer et/ou pour demeurer au Canada à titre de visiteur, d'étudiant, de travailleur ou de titulaire d'un permis de séjour temporaire³.

Les **réfugiés** qui sont réinstallés à partir de l'étranger deviennent des résidents permanents par l'intermédiaire du Programme des réfugiés pris en charge par le gouvernement ou du Programme de parrainage privé de réfugiés⁴.

Les principales étapes du **continuum d'intégration** sont l'accueil, l'établissement ainsi que l'intégration et l'inclusion de l'immigrant⁵.

²<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/nouveaux-immigrants/carte-rp/comprendre-statut-rp.html>

³<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/residents-temporaires.html>

⁴<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/nouveaux-immigrants/carte-rp/comprendre-statut-rp.html>

⁵ Réseau en immigration francophone Saskatchewan (2019). *Plan stratégique du RIF-SK 2020-2025*. Validé par les membres du RIF-SK lors de la rencontre du 9 avril 2019.

Méthodologie

La méthodologie repose sur l'analyse de données obtenues de diverses sources documentaires et d'informations recueillies au cours d'un processus de consultation.

Une recherche **documentaire** a été réalisée en décembre 2019 (voir la section Ressources documentaires). Au cours de cette période, des **données sur l'immigration** en Saskatchewan ont été obtenues auprès de Statistique Canada. La série de tableaux et de graphiques que vous retrouvez dans la première section de ce rapport a été élaborée à partir de ces données par le RIF-SK. Nous nous sommes notamment concentrés sur des données qui permettent de saisir le contexte socio-économique des immigrants francophones ayant le statut de résident permanent (voir la section A, Profil des immigrants francophones).

Des **groupes de discussion** réunissant un total de 23 immigrants ont eu lieu respectivement les 9, 10 et 11 janvier 2020 à Moose Jaw, à Prince Albert et à Regina⁶. Lors de ces groupes de discussion, les participants ont eu l'occasion de parler de leur parcours d'intégration (voir le questionnaire utilisé lors des groupes de discussion à l'Annexe 1 et le profil des participants à l'Annexe 2).

Un **sondage** a circulé du 23 janvier au 10 février 2020 auprès d'immigrants francophones; 70 nouveaux arrivants en Saskatchewan, en provenance de l'international, ont répondu au questionnaire (voir le questionnaire utilisé à l'Annexe 3 et le profil des répondants au sondage à l'Annexe 4). Au cours de cette même période, un sondage a également été envoyé aux membres du RIF-SK; 14 membres ont répondu au questionnaire (voir le questionnaire utilisé à l'Annexe 5).

Avant de traiter du parcours d'intégration des nouveaux arrivants en provenance de l'international au cours des dernières années et des actions menées par les membres du RIF-SK auprès de cette clientèle, nous examinons le profil des immigrants francophones en Saskatchewan.

D'abord, nous avons compilé des données tirées du Recensement de 2016, à l'échelle de la province et pour chacune des cinq régions à l'étude. Par la suite, nous avons comparé ces régions, à l'aide de graphiques, pour les années de

⁶ Des groupes de discussion étaient prévus à Saskatoon et Gravelbourg. Ils ont été annulés en raison de la faible participation.

recensement 2006, 2011 et 2016. Dans le cadre de cette étude, il a fallu s'adapter aux années de recensement déterminées par Statistique Canada. Nous n'avons pas de données, du moins aussi complètes, pour la période allant de 2017 jusqu'à aujourd'hui. Ceci constitue une limite de l'étude.

De plus, il n'a pas été possible d'obtenir des données précises sur certains éléments en raison des faibles nombres, de leur arrondissement et des exigences en matière de confidentialité. Ceci constitue également une limite de l'étude.

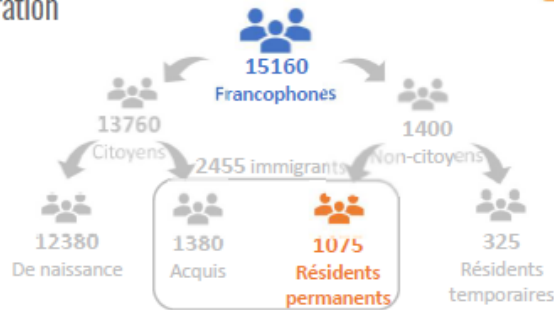
Par ailleurs, nous rappelons que les données obtenues sur les nouveaux arrivants ont trait essentiellement aux résidents permanents.

A - Profil des immigrants francophones

Saskatchewan

Le point sur l'immigration francophone

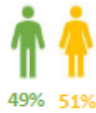
1 098 352
Habitants



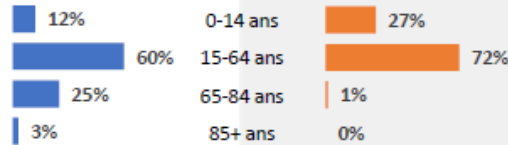
15160 Francophones

1075 Résidents permanents

Genre



Age



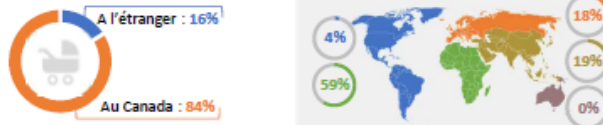
Genre



Langues officielles



Lieu de naissance



Langues officielles



Taux de chômage



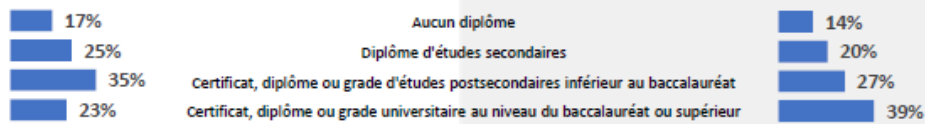
Revenu total (population de +15 ans)



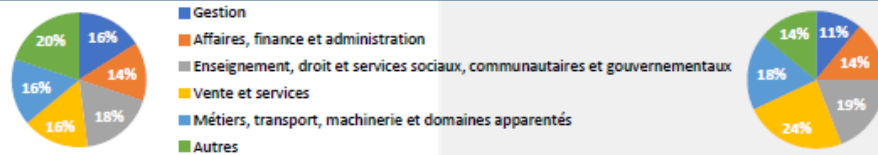
Taux de chômage



Education (population de +15 ans)



Type de profession (population de +15 ans)

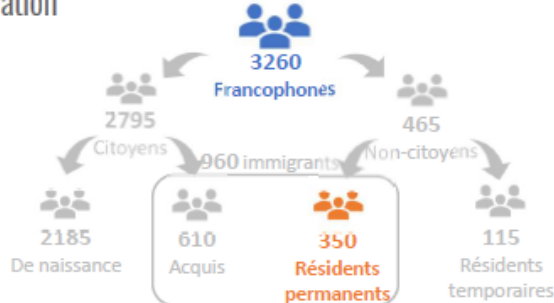


Source: Statistiques Canada. Recensement 2016, tableau personnalisé.

Regina

Le point sur l'immigration francophone

236 481
Habitants



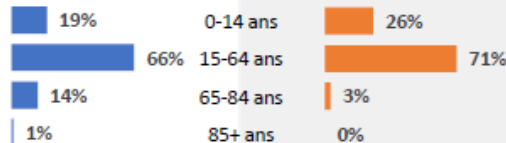
3260 Francophones

350 Résidents permanents

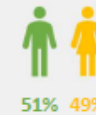
Genre



Age



Genre



Langues officielles



Lieu de naissance



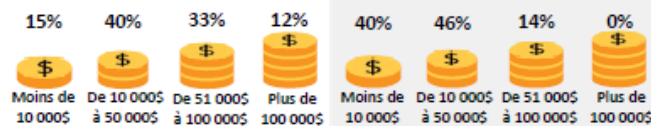
Langues officielles



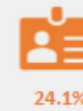
Taux de chômage



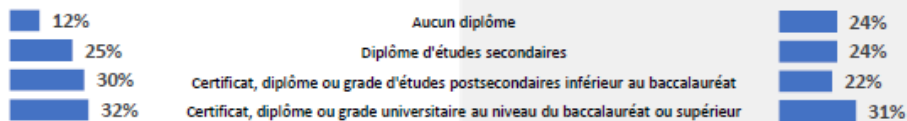
Revenu total (population de +15 ans)



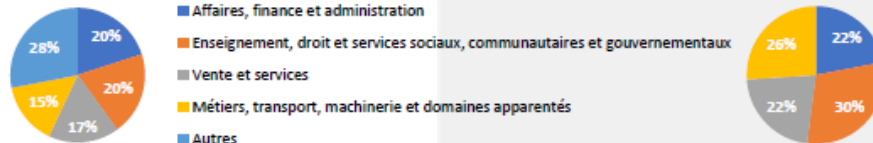
Taux de chômage



Education (population de +15 ans)



Type de profession (population de +15 ans)

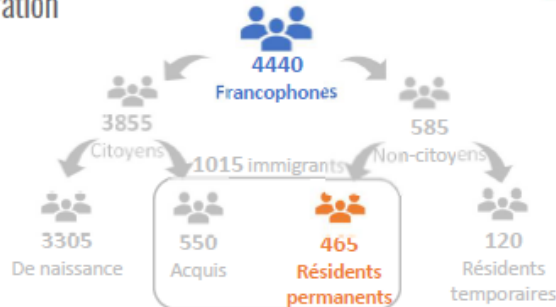


Source: Statistiques Canada. Recensement 2016, tableau personnalisé.

Saskatoon

Le point sur l'immigration francophone

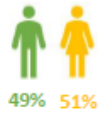
295 095
Habitants



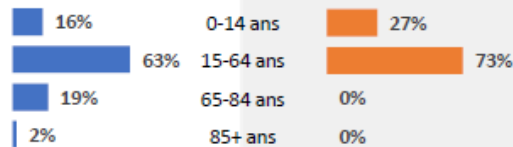
4440 Francophones

465 Résidents permanents

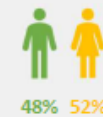
Genre



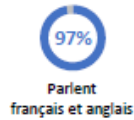
Age



Genre



Langues officielles



Lieu de naissance



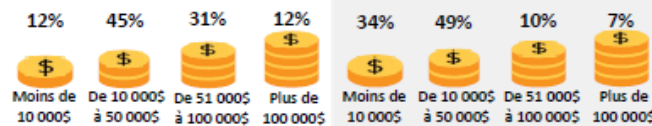
Langues officielles



Taux de chômage



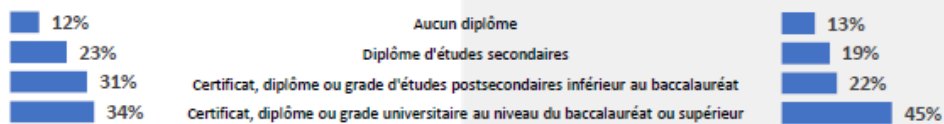
Revenu total (population de +15 ans)



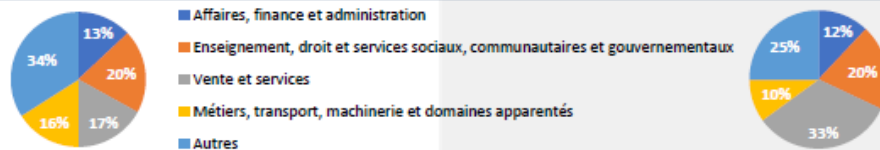
Taux de chômage



Education (population de +15 ans)



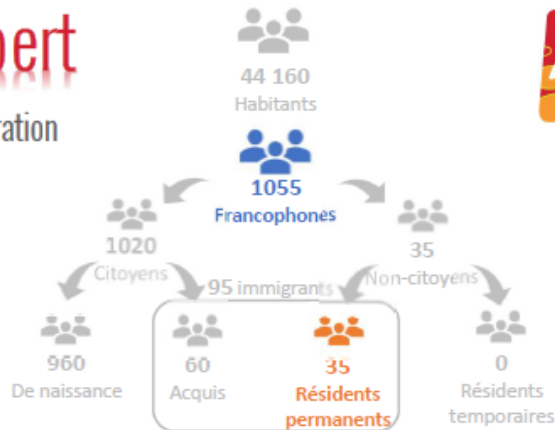
Type de profession (population de +15 ans)



Source: Statistiques Canada. Recensement 2016, tableau personnalisé.

Prince Albert

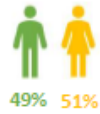
Le point sur l'immigration francophone



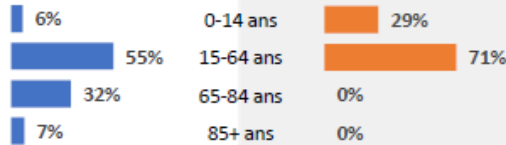
1055 Francophones

35 Résidents permanents

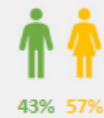
Genre



Age



Genre



Langues officielles



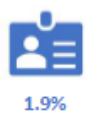
Lieu de naissance



Langues officielles



Taux de chômage



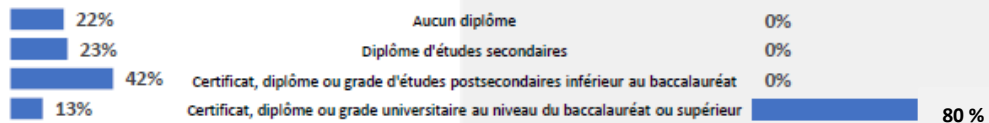
Revenu total (population de +15 ans)



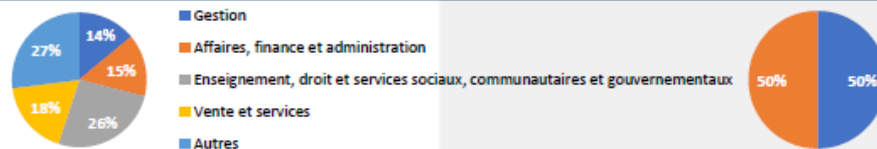
Taux de chômage



Education (population de +15 ans)



Type de profession (population de +15 ans)

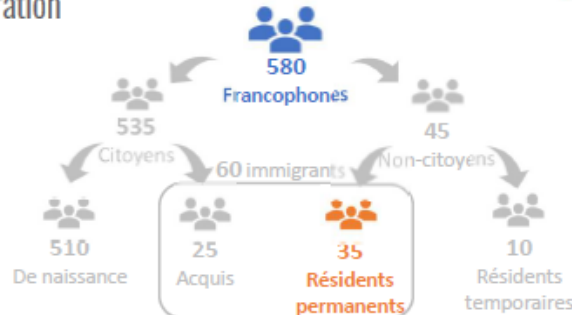


Source: Statistiques Canada. Recensement 2016, tableau personnalisé.

Moose Jaw

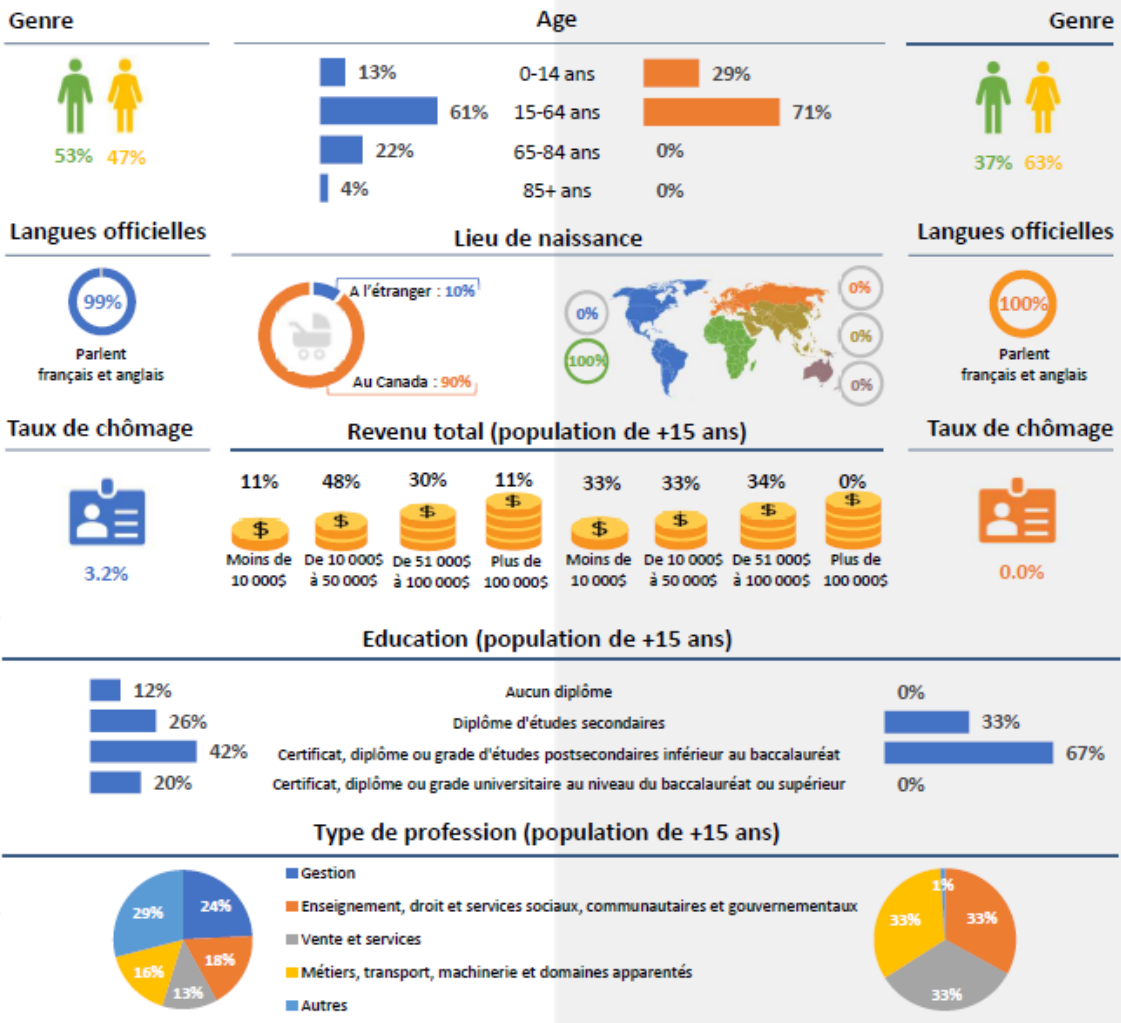
Le point sur l'immigration francophone

35 053
Habitants



580 Francophones

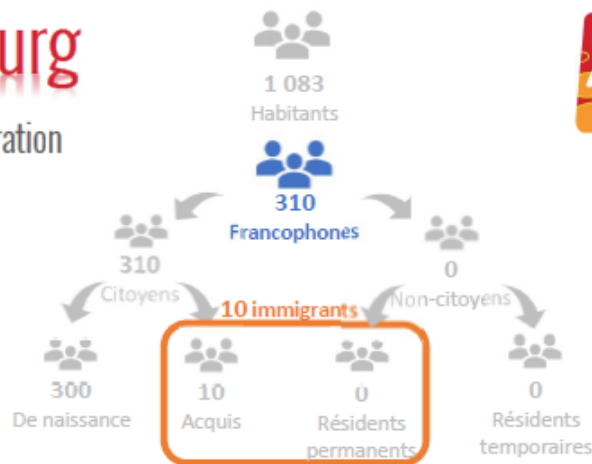
35 Résidents permanents



Source: Statistiques Canada. Recensement 2016, tableau personnalisé.

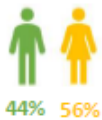
Gravelbourg

Le point sur l'immigration francophone

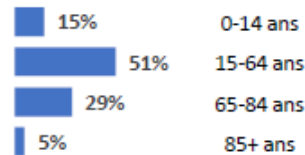


310 Francophones

Genre



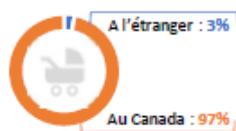
Age



Langues officielles



Lieu de naissance

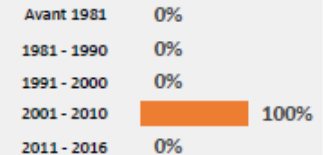


10 Immigrants

Catégorie d'admission



Période d'immigration



Lieu de naissance



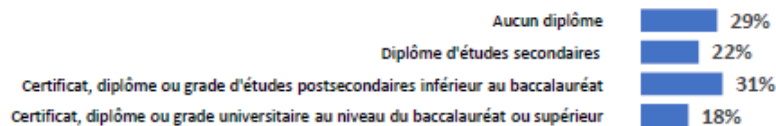
Taux de chômage



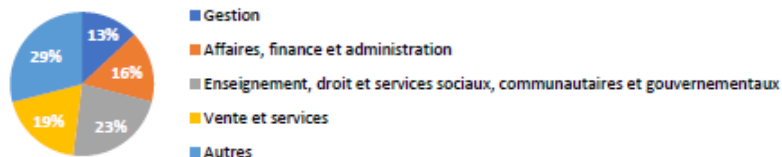
Revenu total (population de +15 ans)



Education (population de +15 ans)



Type de profession (population de +15 ans)

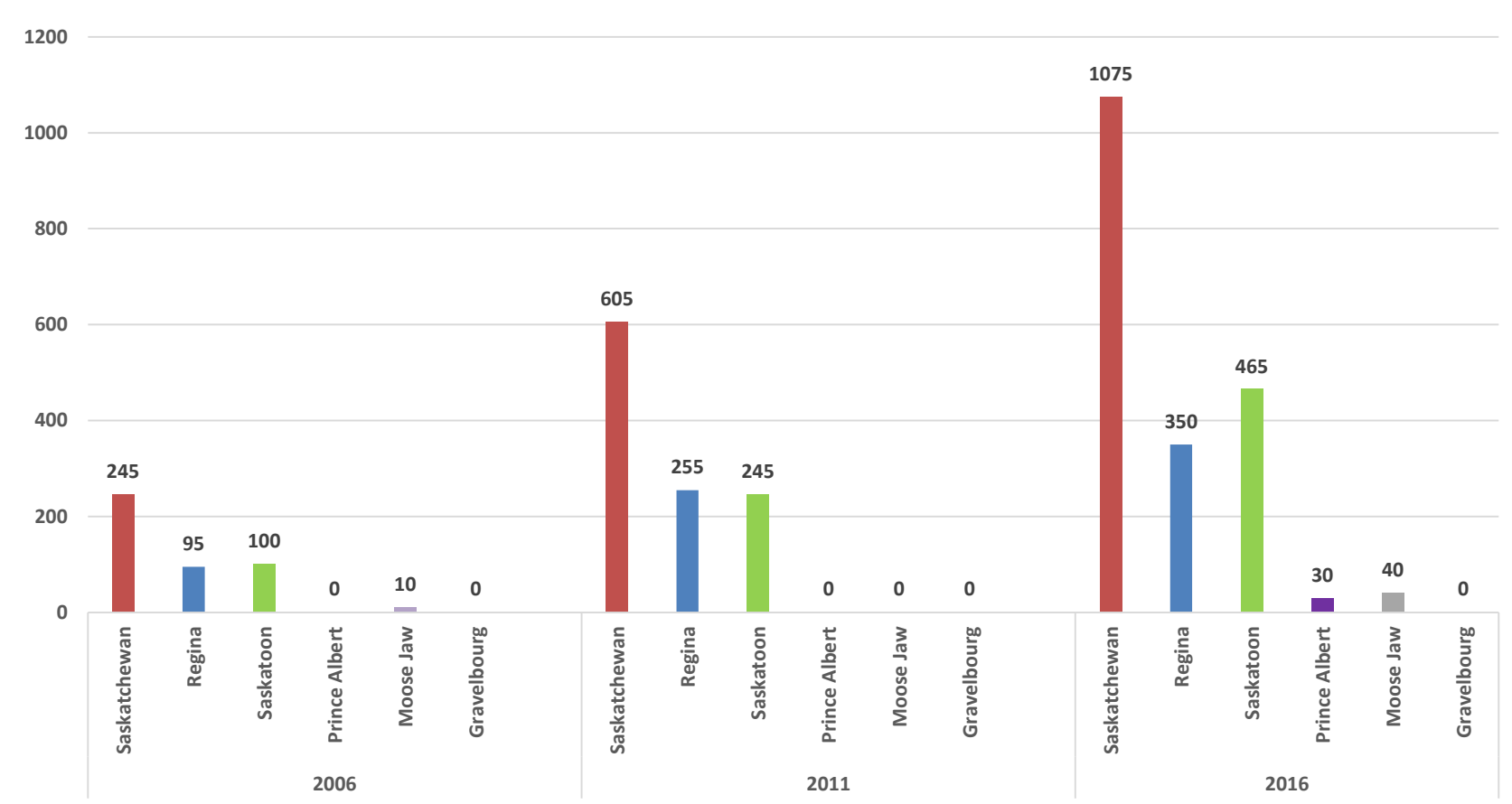


Source: Statistiques Canada. Recensement 2016, tableau personnalisé.

Comparaisons interrégionales

- Résidence permanente

Graphique 1 - Évolution du nombre de résidents permanents francophones en Saskatchewan



Le graphique 1 met en évidence un certain nombre de données nulles pour Prince Albert, Moose Jaw et Gravelbourg.

Selon Statistique Canada, une mise en garde s'impose dans l'interprétation de telles données.

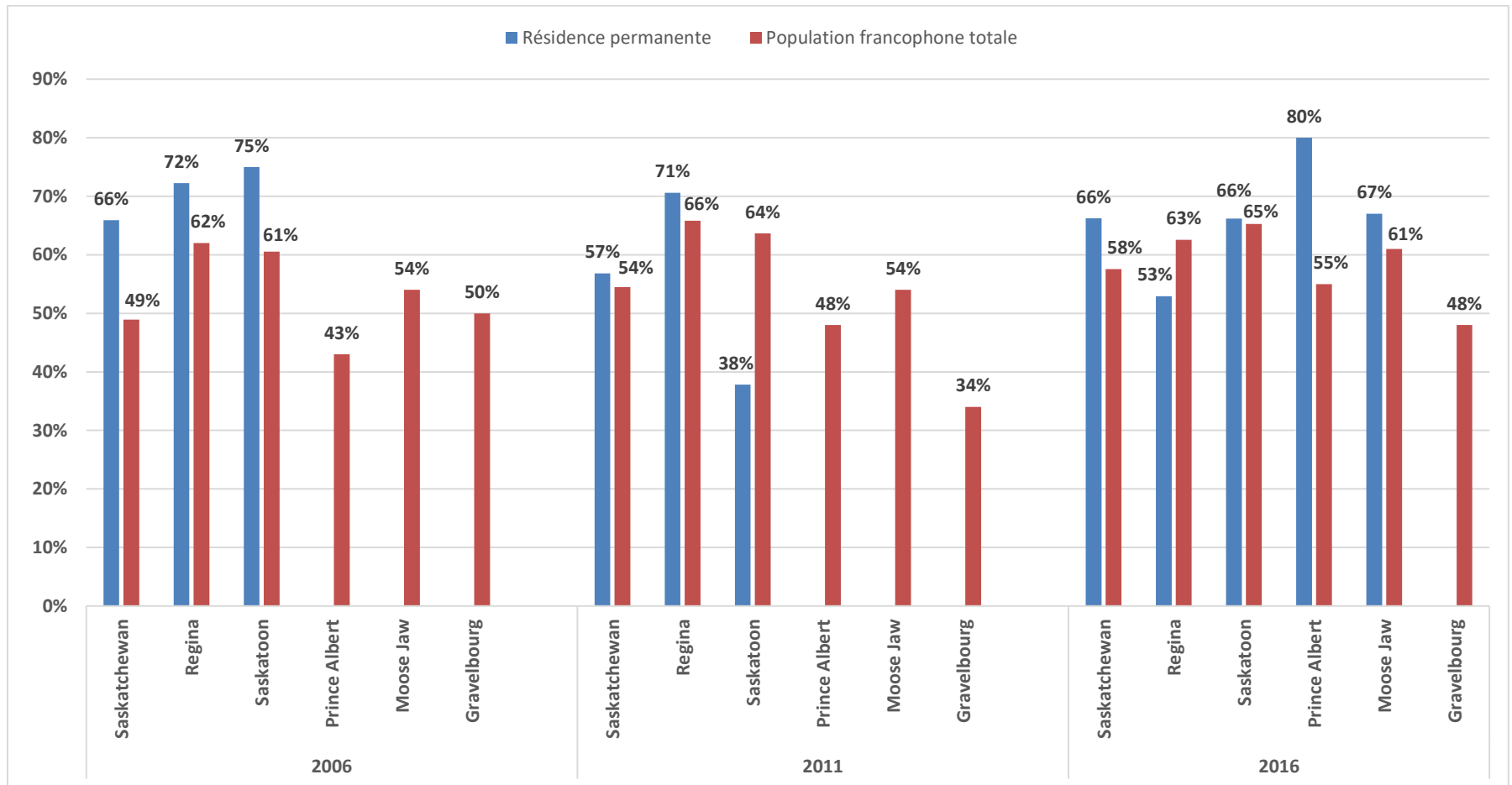
Il faut toujours analyser les petits chiffres avec une grande précaution :

- La pondération peut jouer un certain rôle;
- L'arrondissement aléatoire est aussi un élément à prendre en considération. Chaque nombre de chaque cellule est arrondi à plus ou moins 5 (ou encore à 0 ou à 10 pour les nombres inférieurs ou égaux à 10). Un zéro dans les tableaux peut représenter n'importe quelle valeur entre 0 et 10. De plus, les règles de confidentialité ne permettent pas de savoir si un zéro est un vrai zéro ou s'il résulte d'un arrondissement;
- Une dernière règle est aussi appliquée pour l'enquête nationale auprès des ménages (ENM) de 2011 et le Recensement de 2016 : l'estimation de la cellule sera supprimée si le nombre d'enregistrements comprenant l'attribut ou la combinaison d'attributs représenté par la cellule (non arrondie et non pondérée) est inférieur à 4. Dans ces cas, la cellule affichera le nombre 0 plutôt que la valeur supprimée et, par conséquent, elle ne se distinguera pas d'une cellule vide véritable.

Le graphique 2 met également en évidence un certain nombre de données nulles pour Prince Albert, Moose Jaw et Gravelbourg.

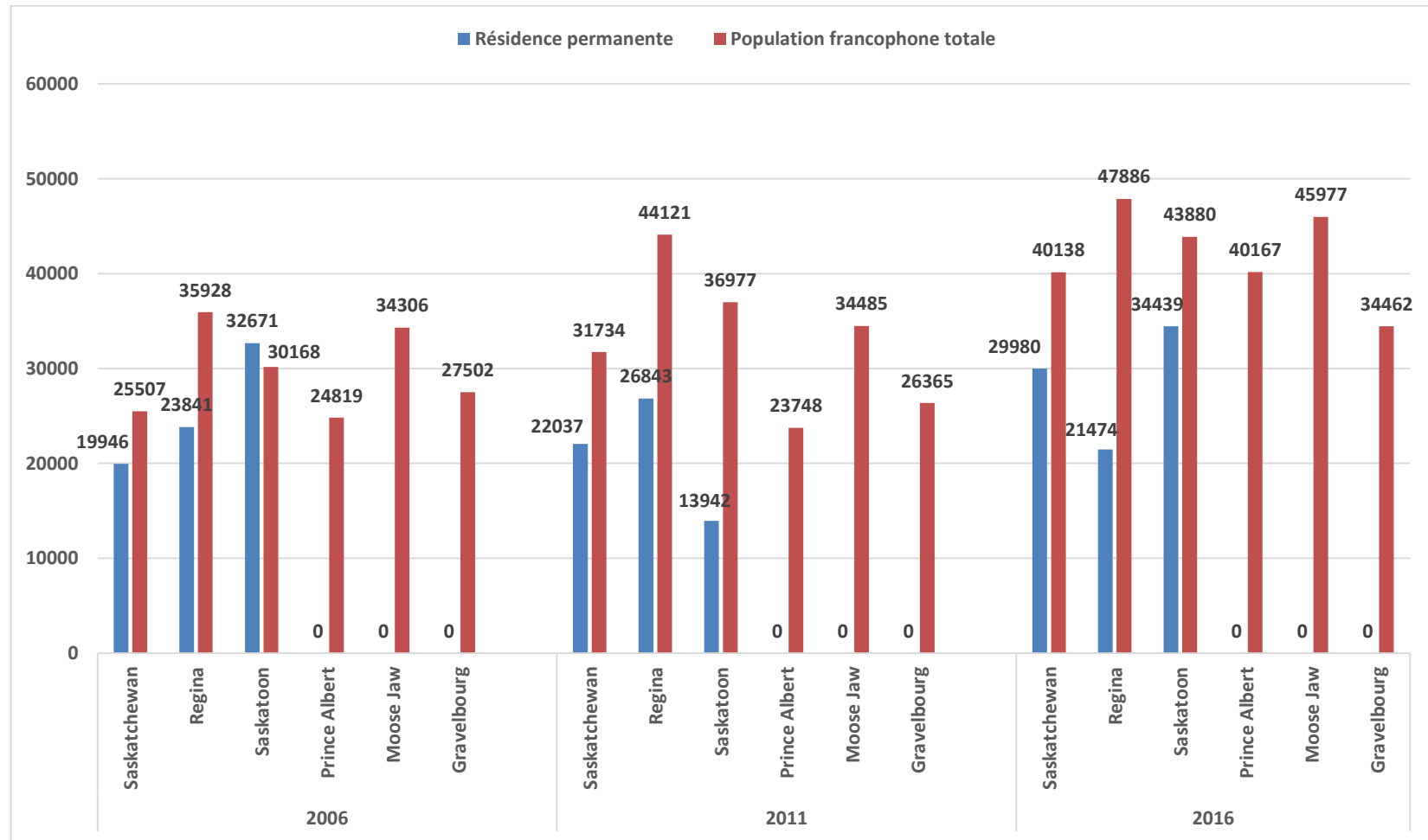
- Niveau de scolarité

Graphique 2 - Évolution des francophones détenant un certificat ou un diplôme d'études postsecondaires



- Revenu d'emploi médian

Graphique 3 - Évolution du revenu d'emploi médian des francophones (\$)

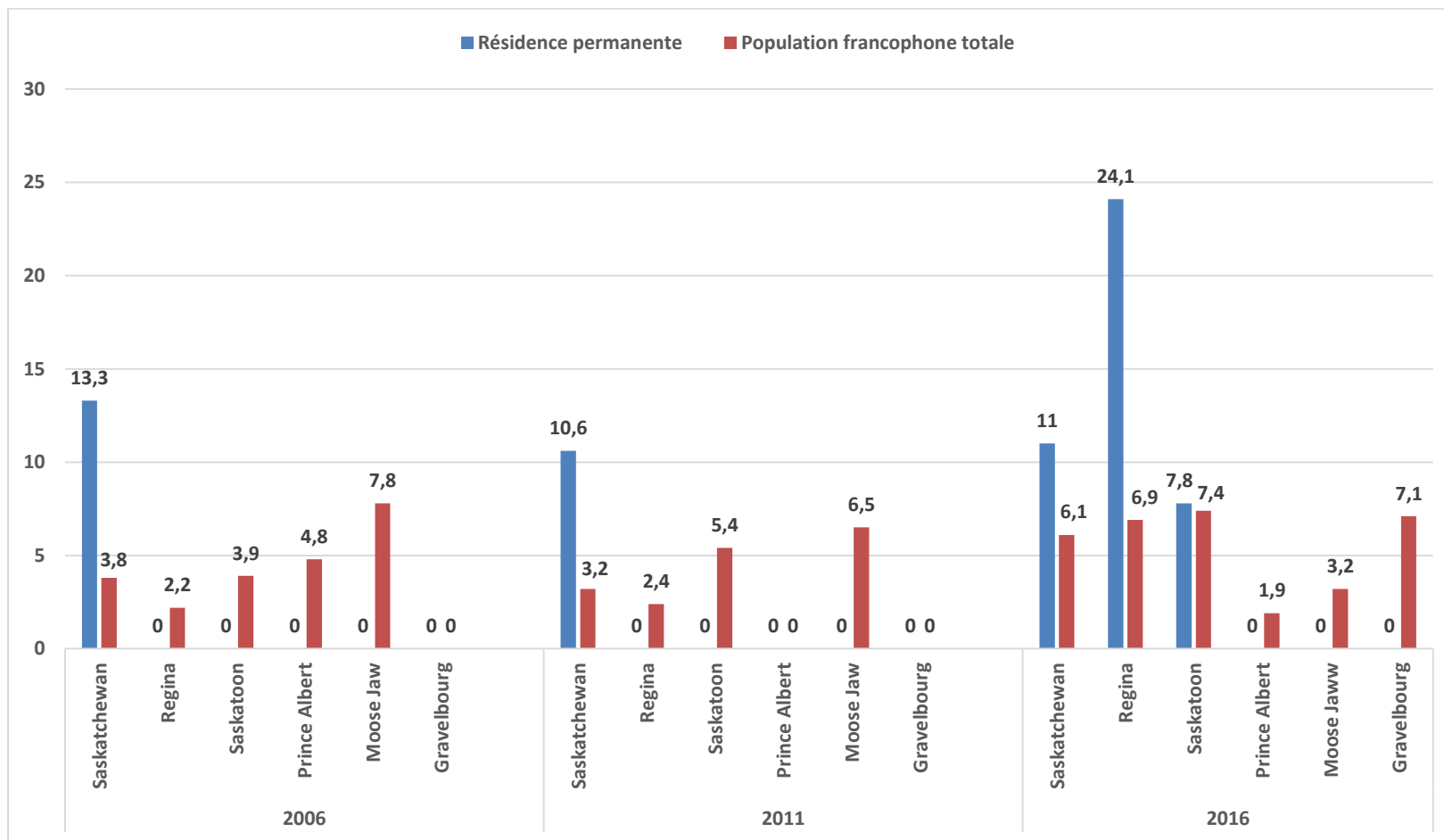


Nous constatons au graphique 3 que nous ne disposons pas de données sur le revenu d'emploi des immigrants francophones qui ont la résidence permanente et qui habitent à Prince Albert, à Moose Jaw et à Gravelbourg.

Selon Statistique Canada, « il s'agit ici de différentes règles de confidentialité qui sont appliquées en présence de petits chiffres. Les comptes sont diffusés, mais les statistiques (moyennes et médianes) sont supprimées. »

- Taux de chômage

Graphique 4 - Évolution du taux de chômage des francophones en Saskatchewan (%)



À la lecture du graphique 4, nous observons que le taux de chômage n'est pas disponible pour plusieurs endroits. Ces chiffres sont nuls en raison des faibles nombres, de leur arrondissement et des exigences en matière de confidentialité.

Par ailleurs, dans le cadre de cette étude, comme nous l'avons mentionné, il a fallu s'adapter aux années de recensement déterminées par Statistique Canada. Nous n'avons pas de données détaillées pour la période allant de 2017 jusqu'à aujourd'hui. Ceci constitue une limite de l'étude.

À la lecture du Tableau 1 de la page suivante, nous constatons que le nombre de résidents permanents francophones en Saskatchewan était de 205 en 2006, comparativement à 1 075 en 2016, tandis que le nombre total de francophones est demeuré sensiblement le même au cours de cette période, étant de 15 225 en 2006 et de 15 160 en 2016. Quant au pourcentage de résidents permanents francophones, il est passé de 1,3 % à 7,1 % de la population francophone totale au cours de cette décennie.

Le pourcentage de personnes possédant un certificat ou un diplôme d'études postsecondaires est supérieur chez les résidents permanents francophones comparativement à l'ensemble des francophones. À titre d'exemple, en 2016, ce pourcentage est de 66 % pour les résidents permanents, comparativement à 58 % pour l'ensemble des francophones.

Par contre, toujours au Tableau 1, nous observons que le revenu d'emploi médian des résidents permanents francophones est inférieur à celui de l'ensemble des francophones. En 2016, le revenu d'emploi médian des résidents permanents francophones est de 29 980 \$, comparativement à 40 138 \$ pour l'ensemble des francophones.

De plus, nous constatons que le taux de chômage des résidents permanents francophones est supérieur à celui de l'ensemble des francophones. En 2016, il est de 11 % pour les résidents permanents francophones, comparativement à 6,1 % pour l'ensemble des francophones.

Tableau 1 - Francophones et résidents permanents - Saskatchewan (2006-2016)

	2006	2011	2016
Résidence permanente			
- Francophones	15 225	13 505	15 160
- Résidents permanents (% de la population francophone totale)	205 (1,3 %)	605 (4,5 %)	1 075 (7,1 %)
Certificat ou diplôme d'études postsecondaires			
- Francophones	49 %	54 %	58 %
- Résidents permanents	66 %	57 %	66 %
Revenu d'emploi médian			
- Francophones	25 507 \$	31 734 \$	40 138 \$
- Résidents permanents	19 946 \$	22 037 \$	29 980 \$
Taux de chômage			
- Francophones	3,8 %	3,2 %	6,1 %
- Résidents permanents	13,3 %	10,6 %	11,0 %

Source : Statistique Canada, commande spéciale.

Note : Des données obtenues de IRCC indiquent une augmentation du nombre d'admissions de résidents permanents francophones en Saskatchewan au cours des dernières années. Il y a eu 105 admissions en 2017, 110 en 2018 et 145 en 2019. Voir le nombre d'admissions par année à l'Annexe 6.

http://www.cic.gc.ca/opendata-donneesouvertes/data/IRCC_M_PRadmiss_0010_F.xls

B - Parcours des immigrants francophones

Les informations recueillies lors du sondage effectué auprès des immigrants nous ont été particulièrement utiles pour identifier un certain nombre d'éléments propres au parcours d'intégration des nouveaux arrivants francophones en provenance de l'international en Saskatchewan⁷.

Communauté d'accueil

À la question « Comment avez-vous découvert la communauté francophone et les services en français en Saskatchewan? (Vous pouvez cocher plusieurs choix de réponses.) », les participants au sondage ont indiqué les réponses suivantes, répertoriées en ordre d'importance dans le Tableau 2 : familles et amis (37 répondants, 53 %); écoles francophones (16 répondants, 23 %); recherche sur internet (14 répondants, 20 %); organismes d'accueil et d'établissement francophones (12 répondants, 17 %).

Tableau 2 - Découverte de la communauté d'accueil⁸

Options de réponses	Pourcentage de réponses	Nombre de réponses
Famille et amis	53 %	37
Écoles francophones	23 %	16
Recherche sur internet	20 %	14
Organismes d'accueil et d'établissement francophones	17 %	12
Centres communautaires francophones	16 %	11
Autre (veuillez préciser) / Commentaires :	14 %	10
Bouche-à-oreille	11 %	8

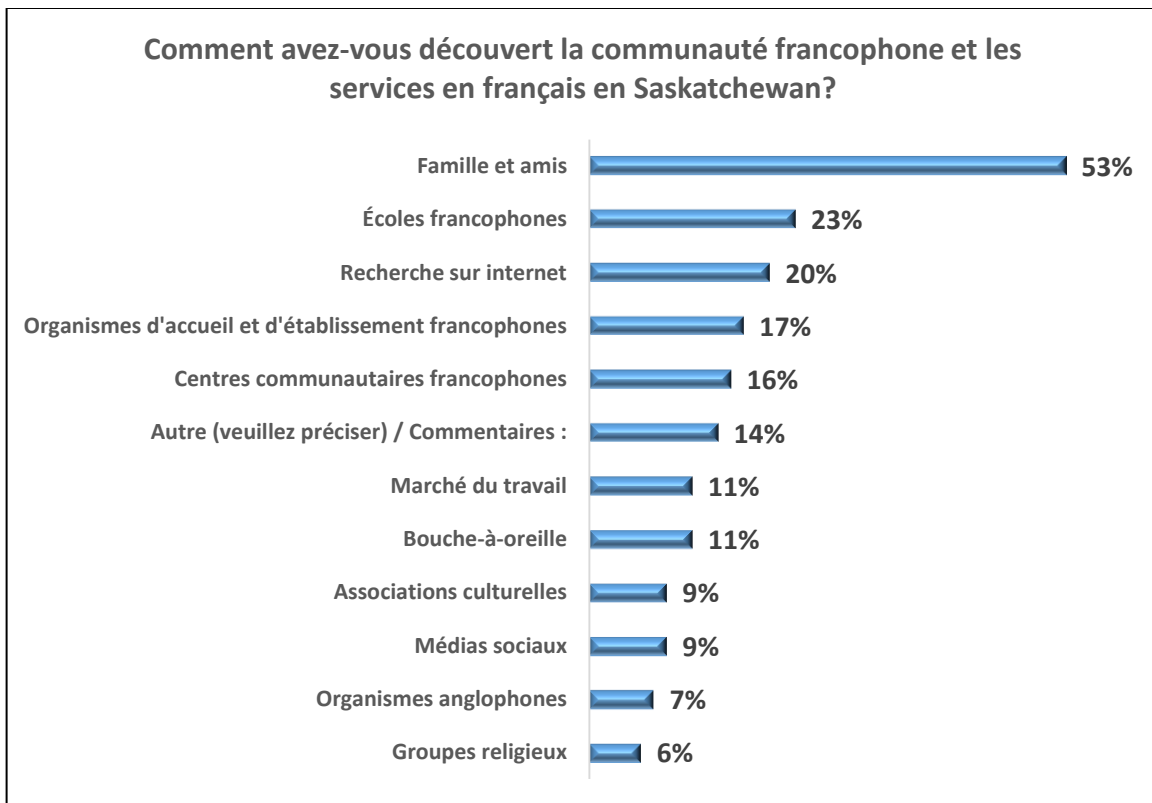
⁷ Parmi les 70 répondants au sondage, 33 (47 %) sont des résidents permanents, 27 (39 %) sont des citoyens canadiens et 10 (14 %) sont des résidents temporaires.

Maurice Chiasson Consultants inc. (2020). *Cheminement d'intégration de la clientèle immigrante : Rapport de sondage présenté au : Réseau en immigration francophone Saskatchewan (RIF-SK)*, à la page 8.

⁸ Ibid., aux pages 11 et 12.

Marché du travail	11 %	8
Médias sociaux	9 %	6
Associations culturelles	9 %	6
Organismes anglophones	7 %	5
Groupes religieux	6 %	4
Nombre de personnes ayant répondu à la question		70
Nombre de personnes n'ayant pas répondu à la question		0

Les données recueillies sont représentées dans le graphique suivant.



Services

À la question, « Quel service vous a été le plus utile et a favorisé votre parcours d'intégration au sein de la communauté francophone? (Vous pouvez cocher plusieurs choix de réponses.) », les participants au sondage ont indiqué les réponses

suivantes, répertoriées en ordre d'importance dans le Tableau 3 : accueil et établissement (ACF) (40 répondants, 59 %); éducation primaire et secondaire (CÉF) (19 répondants, 28 %); services gouvernementaux (13 répondants, 19 %); socioculturel (ACFR, FFS, ACFMJ, ACFG), ex æquo avec accompagnement - associations culturelles locales (ex. : CAFS, associations des Congolais, des Burundais, etc.) (12 répondants, 18 %).

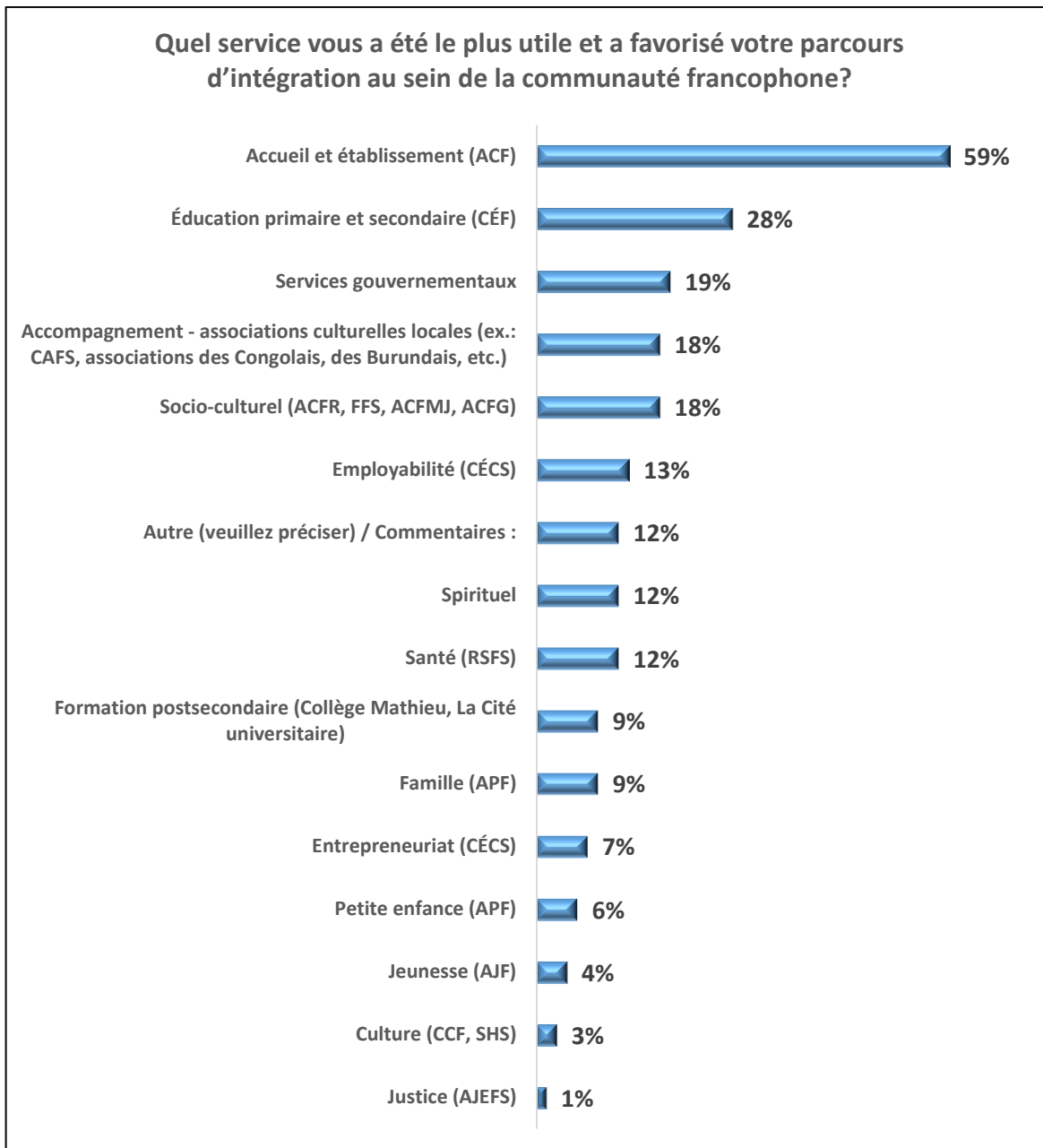
Tableau 3 - Services les plus utiles⁹

Options de réponses	Pourcentage de réponses	Nombre de réponses
Accueil et établissement (ACF)	59 %	40
Éducation primaire et secondaire (CÉF)	28 %	19
Services gouvernementaux	19 %	13
Socioculturel (ACFR, FFS, ACFMJ, ACFG)	18 %	12
Accompagnement - associations culturelles locales (ex. : CAFS, associations des Congolais, des Burundais, etc.)	18 %	12
Employabilité (CÉCS)	13 %	9
Santé (RSFS)	12 %	8
Spirituel	12 %	8
Autre (veuillez préciser) / Commentaires :	12 %	8
Famille (APF)	9 %	6
Formation postsecondaire (Collège Mathieu, La Cité universitaire)	9 %	6
Entrepreneuriat (CÉCS)	7 %	5
Petite enfance (APF)	6 %	4
Jeunesse (AJF)	4 %	3
Culture (CCF, SHS)	3 %	2

⁹ Ibid., aux pages 13 et 14.

Justice (AJEFS)	1 %	1
Nombre de personnes ayant répondu à la question		68
Nombre de personnes n'ayant pas répondu à la question		2

Les données recueillies sont représentées dans le graphique suivant.



Défis

À la question, « Quels défis ou obstacles les plus importants avez-vous rencontrés dans votre parcours d'intégration au sein de la communauté francophone? (Vous pouvez cocher plusieurs choix de réponses.) », les participants au sondage ont indiqué les réponses suivantes, répertoriées en ordre d'importance dans le Tableau 4 : conditions climatiques (27 répondants, 44 %); intégration au marché du travail (26 répondants, 42 %); connaissance de la langue anglaise parlée et écrite (20 répondants, 32 %); transport (17 répondants, 27 %).

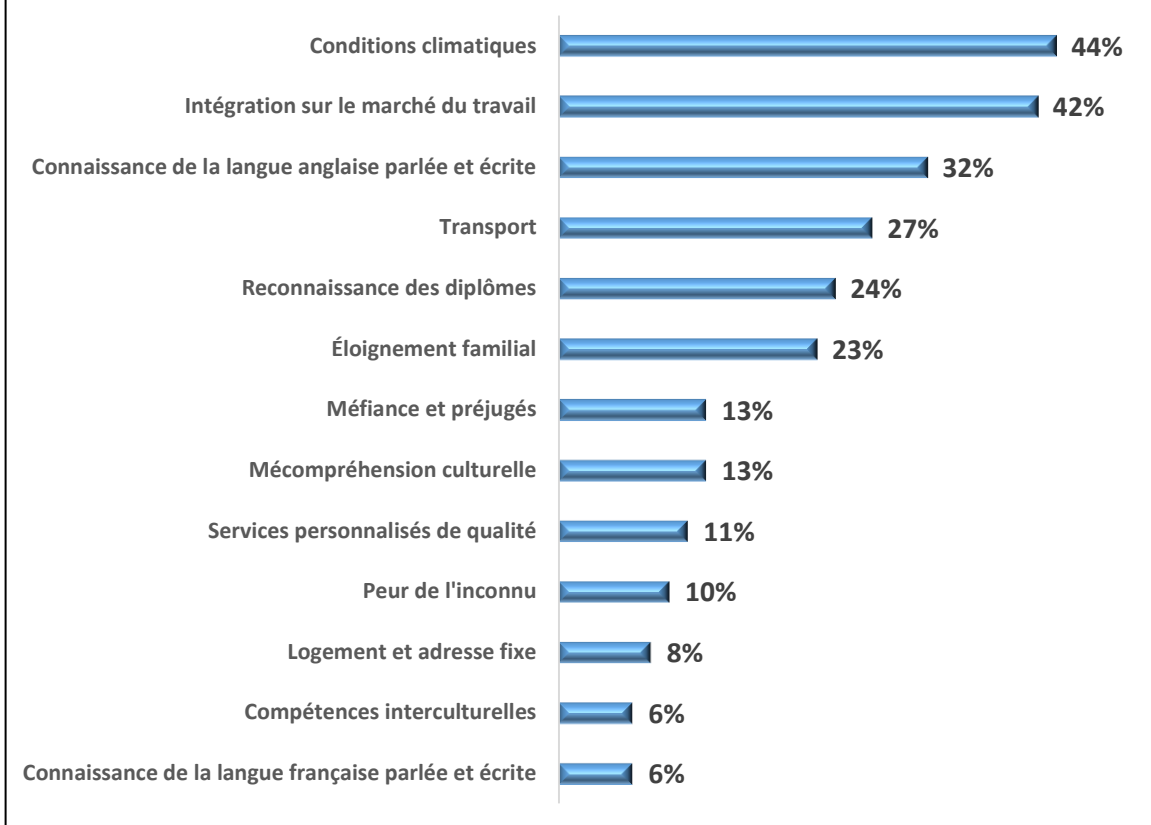
Tableau 4 - Défis les plus importants¹⁰

Options de réponses	Pourcentage de réponses	Nombre de réponses
Conditions climatiques	44 %	27
Intégration au marché du travail	42 %	26
Connaissance de la langue anglaise parlée et écrite	32 %	20
Transport	27 %	17
Reconnaissance des diplômes	24 %	15
Éloignement familial	23 %	14
Mécompréhension culturelle	13 %	8
Méfiance et préjugés	13 %	8
Services personnalisés de qualité	11 %	7
Peur de l'inconnu	10 %	6
Logement et adresse fixe	8 %	5
Connaissance de la langue française parlée et écrite	6 %	4
Compétences interculturelles	6 %	4
Nombre de personnes ayant répondu à la question		62
Nombre de personnes n'ayant pas répondu à la question		8

Les données recueillies sont représentées dans le graphique suivant.

¹⁰ Ibid., aux pages 15 et 16.

Quels défis ou obstacles les plus importants avez-vous rencontrés dans votre parcours d'intégration au sein de la communauté francophone?



Pistes d'amélioration

À la question, « Dans le but d'améliorer votre parcours d'intégration au sein de la communauté francophone, quelles actions devraient être préconisées? (Vous pouvez cocher plusieurs choix de réponses.) », les participants au sondage ont indiqué les réponses suivantes, répertoriées en ordre d'importance dans le Tableau 5 : plus grande collaboration entre les organismes francophones et anglophones (30 répondants, 48 %); meilleure visibilité des services en français (29 répondants, 47 %); disponibilité de la formation liée à l'intégration des francophones (23 répondants, 37 %); amélioration de la régionalisation des services en français (offre et accès) (21 répondants, 34 %).

Tableau 5 - Pistes d'amélioration du parcours d'intégration¹¹

Options de réponses	Pourcentage de réponses	Nombre de réponses
Plus grande collaboration entre les organismes francophones et anglophones	48 %	30
Meilleure visibilité des services en français	47 %	29
Disponibilité de la formation liée à l'intégration des francophones	37 %	23
Amélioration de la régionalisation des services en français (offre et accès)	34 %	21
Allocation pour les immigrants	32 %	20
Plus grande collaboration entre les organismes francophones	31 %	19
Accès à un logement dès l'arrivée au Canada	27 %	17
Jumelage avec des mentors	24 %	15
Offre plus grande d'activités en français pour les enfants	23 %	14
Mise en valeur des médias francophones locaux (ex. : radios communautaires)	21 %	13
Professionnalisation des services à la clientèle	19 %	12
Service de liaison entre le milieu scolaire francophone et les familles immigrantes	18 %	11
Services en ligne	10 %	6
Nombre de personnes ayant répondu à la question		62
Nombre de personnes n'ayant pas répondu à la question		8

Les données recueillies sont représentées dans le graphique suivant.

¹¹ Ibid., aux pages 17 et 18.

Dans le but d'améliorer votre parcours d'intégration au sein de la communauté francophone, quelles actions devraient être préconisées?



C - Stratégies et actions des membres

Les informations recueillies lors du sondage mené auprès des membres du RIF-SK nous ont permis d'évaluer, dans une certaine mesure, l'efficacité des actions menées auprès de la clientèle immigrante francophone, particulièrement auprès des nouveaux arrivants ayant le statut de résident permanent¹².

Proportion de la clientèle immigrante

À la question, « Quel pourcentage de la clientèle de votre organisme est immigrante? », quatre participants ont indiqué que cette clientèle représente moins de 20 % (soit 29 % des répondants). Toutefois, quatre participants ont indiqué que plus de 80 % de leur clientèle (soit 29 % des répondants) est immigrante, comme on le constate à la lecture du Tableau 6.

Tableau 6 - Membres : clientèle immigrante¹³

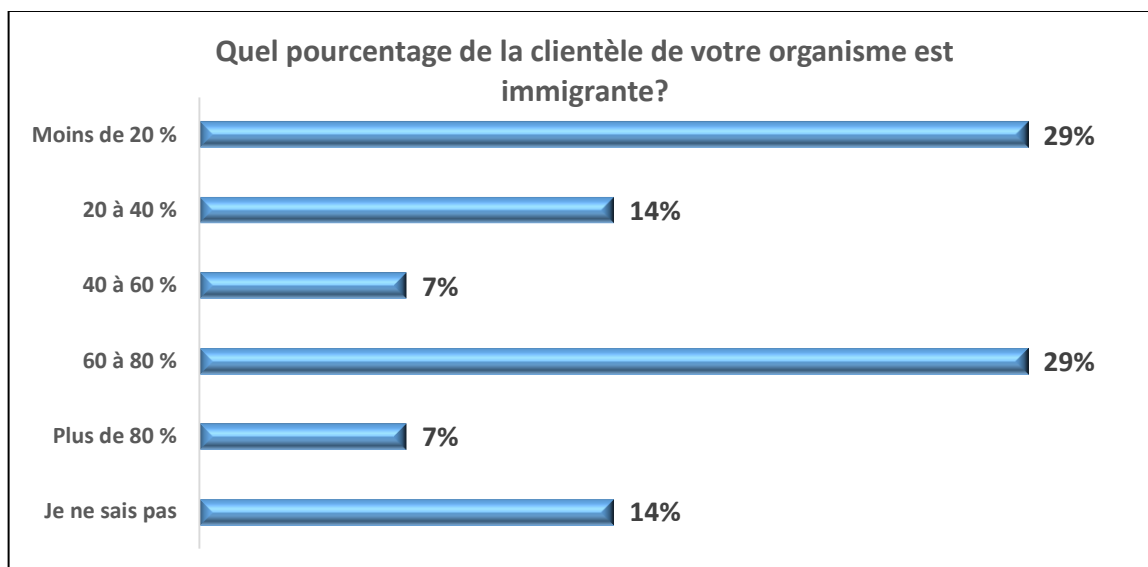
Options de réponses	Pourcentage de réponses	Nombre de réponses
Moins de 20 %	29 %	4
20 à 40 %	14 %	2
40 à 60 %	7 %	1
60 à 80 %	29 %	4
Plus de 80 %	7 %	1
Je ne sais pas	14 %	2
Nombre de personnes ayant répondu à la question		14
Nombre de personnes n'ayant pas répondu à la question		0

¹² Des représentants de 14 des 16 organismes et établissements membres du RIF-SK ont répondu au sondage.

Maurice Chiasson Consultants inc. (2020). *Cheminement d'intégration de la clientèle immigrante - Membres du RIF-SK: Rapport de sondage présenté au: Réseau en immigration francophone Saskatchewan (RIF-SK)*.

¹³ Ibid., à la page 4.

Les données recueillies sont représentées dans le graphique suivant.



Stratégies spécifiques

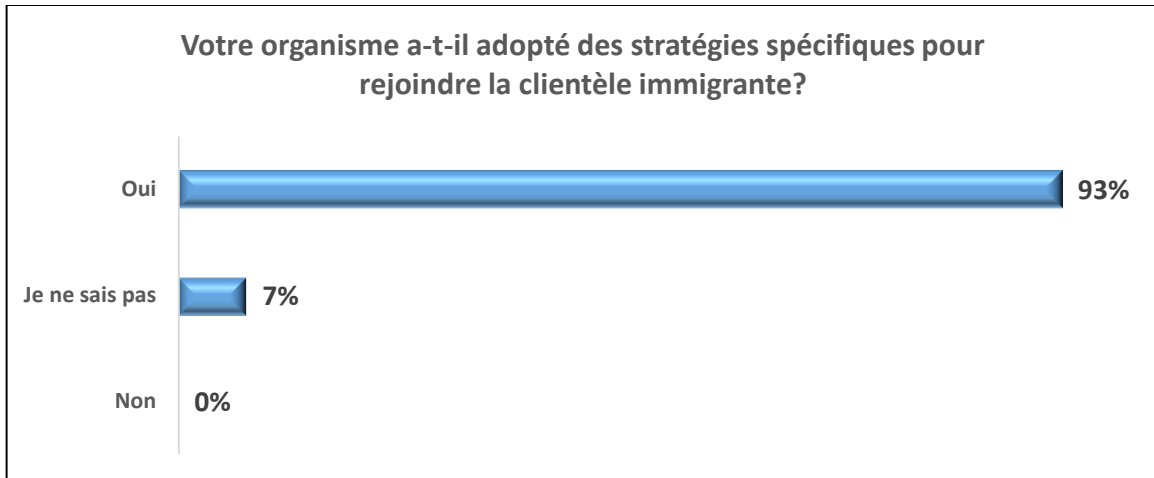
À la question, « Votre organisme a-t-il adopté des stratégies spécifiques pour joindre la clientèle immigrante? », 13 participants ont répondu par l'affirmative (soit 93 % des répondants), comme on le constate à la lecture du Tableau 7.

Tableau 7 - Membres : stratégies pour joindre la clientèle immigrante¹⁴

Options de réponses	Pourcentage de réponses	Nombre de réponses
Oui	93 %	13
Non	0 %	0
Je ne sais pas	7 %	1
Nombre de personnes ayant répondu à la question		14
Nombre de personnes n'ayant pas répondu à la question		0

Les données recueillies sont représentées dans le graphique suivant.

¹⁴ Ibid., à la page 5.



À la question, « Si oui, quelles sont ces stratégies? (Vous pouvez cocher plusieurs choix de réponses.) », les participants au sondage ont indiqué les réponses suivantes, répertoriées en ordre d'importance dans le Tableau 8 : relations privilégiées avec des groupes incorporés (par exemple, groupes communautaires, regroupements d'affaires, etc.) (11 répondants, 79 %); établissement de liens personnels avec les immigrants (10 répondants, 71 %); relations privilégiées avec les établissements scolaires et postsecondaires (9 répondants, 64 %); utilisation des médias sociaux (offre et accès) (8 répondants, 57 %).

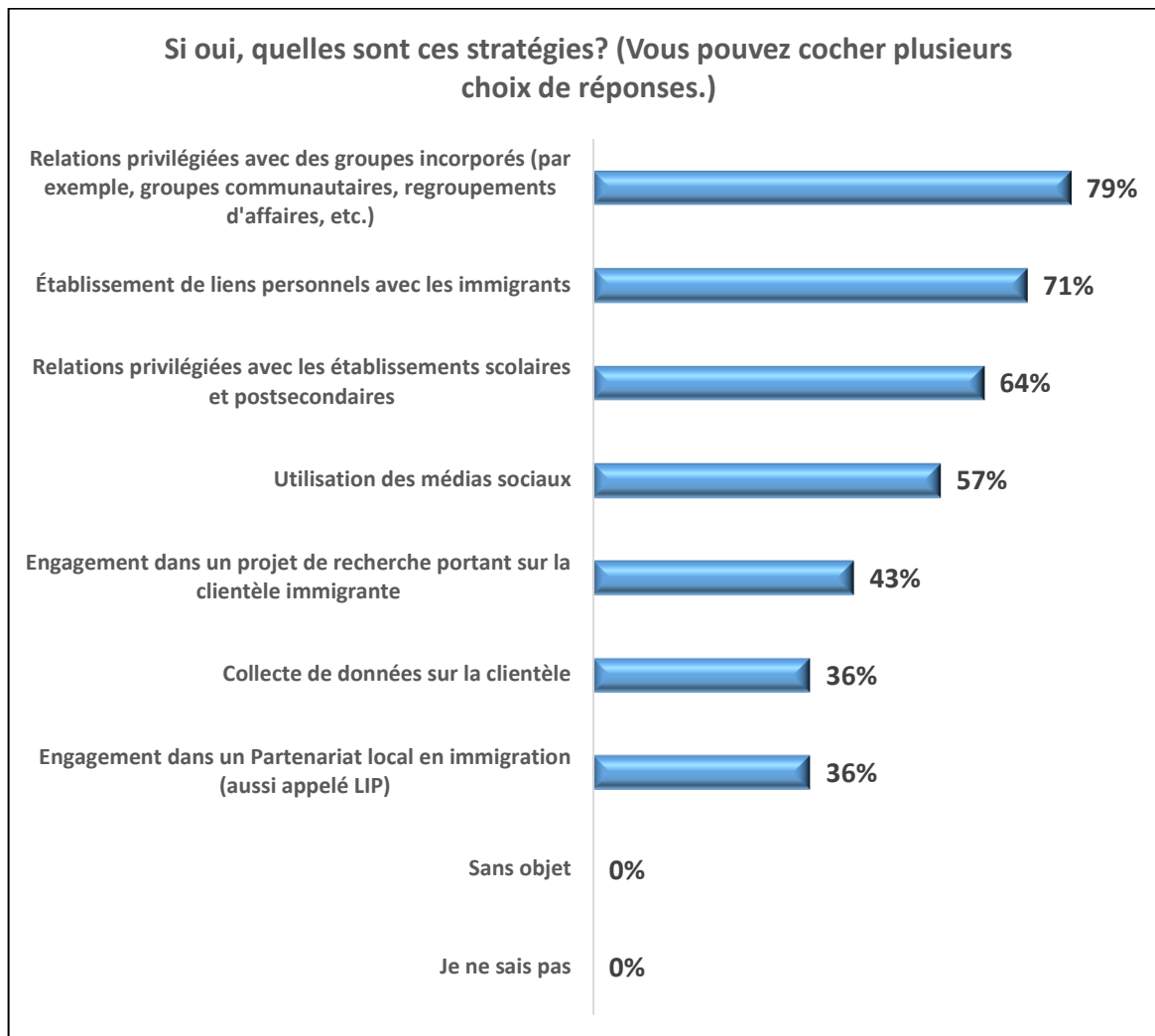
Tableau 8 - Membres : stratégies auprès de la clientèle immigrante - actions¹⁵

Options de réponses	Pourcentage de réponses	Nombre de réponses
Relations privilégiées avec des groupes incorporés (par exemple, groupes communautaires, regroupements d'affaires, etc.)	79 %	11
Établissement de liens personnels avec les immigrants	71 %	10
Relations privilégiées avec les établissements scolaires et postsecondaires	64 %	9
Utilisation des médias sociaux	57 %	8
Engagement dans un projet de recherche portant sur la clientèle immigrante	43 %	6

¹⁵ Ibid., aux pages 6 et 7.

Engagement dans un partenariat local en matière d'immigration (PLI)	36 %	5
Collecte de données sur la clientèle	36 %	5
Je ne sais pas	0 %	0
Sans objet	0 %	0
Nombre de personnes ayant répondu à la question		14
Nombre de personnes n'ayant pas répondu à la question		0

Les données recueillies sont représentées dans le graphique suivant.



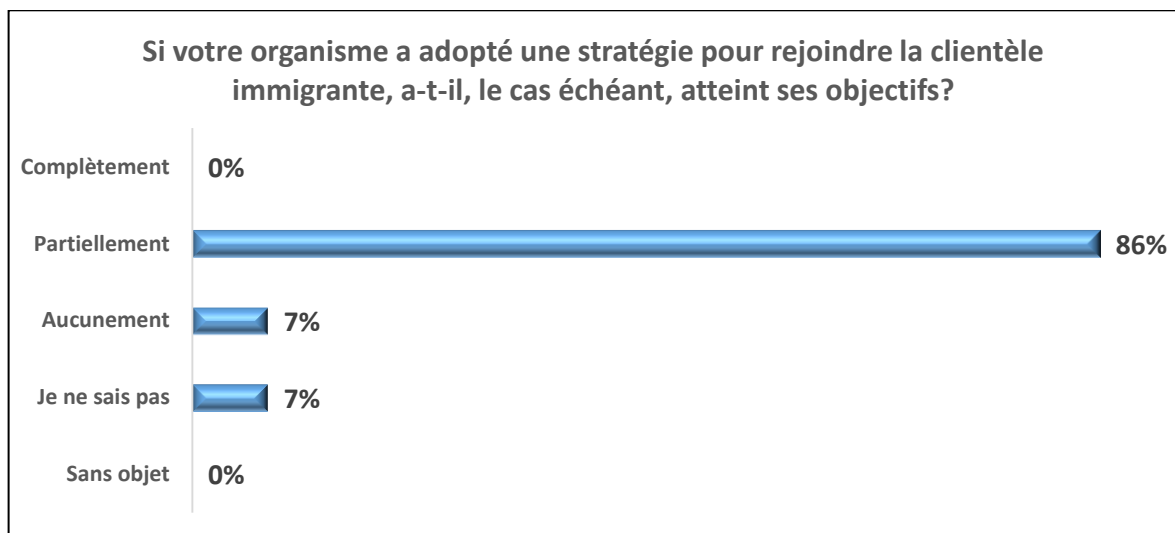
Atteinte des objectifs

À la question, « Si votre organisme a adopté une stratégie pour rejoindre la clientèle immigrante, a-t-il, le cas échéant, atteint ses objectifs? », douze participants ont indiqué une atteinte partielle (soit 86 % des répondants) et un participant a indiqué que les objectifs n'avaient pas été atteints (soit 7 % des répondants), comme on le constate à la lecture du Tableau 9.

Tableau 9 - Membres : stratégies auprès de la clientèle immigrante - objectifs¹⁶

Options de réponses	Pourcentage de réponses	Nombre de réponses
Complètement	0 %	0
Partiellement	86 %	12
Aucunement	7 %	1
Je ne sais pas	7 %	1
Sans objet	0 %	0
Nombre de personnes ayant répondu à la question		14
Nombre de personnes n'ayant pas répondu à la question		0

Les données recueillies sont représentées dans le graphique suivant.



¹⁶ Ibid., à la page 8.

Principaux constats

Des constats ont été établis en analysant les informations concernant le profil des immigrants francophones, le parcours des nouveaux arrivants ainsi que les stratégies et les actions mises en œuvre par les membres du RIF-SK. Par la suite, des pistes de recommandations ont été formulées à partir de ces constats.

Profil des immigrants francophones

1 - Au cours de la décennie 2006-2016, le nombre de résidents permanents francophones a augmenté en Saskatchewan. Ils étaient 205 en 2006 et 1 075 en 2016. Dans une certaine mesure, ces chiffres démontrent le succès des efforts déployés. La majorité des résidents permanents francophones se trouvent à Regina et à Saskatoon.

2 - La moyenne d'âge des résidents permanents francophones est également inférieure à celle de l'ensemble des francophones. À titre indicatif, 27 % des résidents permanents sont âgés de 0 à 14 ans en 2016 alors que ce groupe d'âge ne représente que 12 % de l'ensemble des francophones.

3 - Nous observons une augmentation de la proportion de résidents permanents au sein de la population francophone totale au cours de la période de 2006 à 2016. Exprimée en pourcentage, cette proportion était de 1,3 % en 2006 et de 7,1 % en 2016¹⁷.

4 - Nous constatons qu'un plus grand pourcentage de résidents permanents détiennent un certificat ou diplôme d'études postsecondaires comparativement à la population francophone totale pour la période de 2006 à 2016. À titre indicatif, 66 % des résidents permanents détiennent un certificat ou diplôme d'études postsecondaires en 2016. Ce pourcentage est de 58 % pour l'ensemble des francophones.

5 - Les données analysées révèlent que le revenu médian des résidents permanents est inférieur à celui de la population francophone totale pour la période de 2006 à 2016. À titre indicatif, en 2016, le revenu médian des résidents permanents est de 29 980 \$ et de 40 138 \$ pour l'ensemble des francophones.

¹⁷ Au cours de la décennie 2006-2016, nous présumons qu'un certain nombre de résidents permanents, de résidents temporaires et de réfugiés francophones sont devenus des citoyens canadiens. En incluant ces personnes, la proportion des francophones issus de l'immigration au sein de la communauté francophone en Saskatchewan serait alors plus importante.

6 - Les données obtenues indiquent un plus grand pourcentage de chômeurs chez les résidents permanents comparativement à la population francophone totale pour la période de 2006 à 2016. À titre indicatif, le pourcentage de chômeurs est de 11,0 % chez les résidents permanents et de 6,1 % pour l'ensemble des francophones en 2016. Ces données, combinées à celles du niveau de scolarité et du revenu d'emploi médian, démontrent des lacunes importantes sur le plan de la reconnaissance des compétences des immigrants francophones et de leur intégration au marché du travail.

Parcours des immigrants francophones

7 - Selon les résultats du sondage rempli par les nouveaux arrivants francophones, ce sont principalement la famille et les amis (53 %) ainsi que les écoles francophones (23 %) qui leur permettent en premier lieu de découvrir la francophonie en Saskatchewan.

8 - Toujours selon le sondage, l'accueil et l'établissement (59 %) ainsi que l'éducation primaire et secondaire (28 %) semblent constituer les services les plus utiles aux immigrants francophones. Ces données démontrent un certain degré de satisfaction de la clientèle et de succès de ces services.

9 - Selon les données du sondage, outre les conditions climatiques (44 %), l'intégration au marché du travail (42 %) et la connaissance de la langue anglaise parlée et écrite (32 %) semblent constituer les défis plus importants pour les immigrants francophones. L'emploi est essentiel pour attirer et retenir des immigrants.

Stratégies et actions des membres

10 - Selon le sondage qu'ont rempli les organismes et établissements membres du RIF-SK, la stratégie mise en œuvre auprès des nouveaux arrivants semble reposer principalement sur les relations privilégiées qu'ils entretiennent avec les groupes incorporés (par exemple, groupes communautaires, regroupements d'affaires, etc.) (79 %) et sur les liens personnels qu'ils établissent avec les immigrants (71 %).

11 - Malgré la mise en œuvre de stratégies ou d'actions spécifiques pour joindre des résidents permanents francophones et répondre à leurs besoins, une grande majorité des membres du RIF-SK ne semblent pas atteindre pleinement leurs objectifs (86 %), selon les données recueillies lors du sondage.

12 - En raison du nombre grandissant d'immigrants francophones en provenance de l'international au sein de la communauté, la proportion de cette clientèle ayant des besoins particuliers va inévitablement augmenter au cours des prochaines années.

L'offre de services répondant aux besoins de cette clientèle s'avère donc nécessaire afin d'assurer la rétention de ces nouveaux arrivants.

Enfin, si la tendance se maintient et si les efforts de rétention portent fruit, nous croyons que dans une ou deux générations, la communauté francophone en Saskatchewan sera majoritairement constituée de francophones issus de l'immigration.

Pistes de recommandation

Le plan stratégique 2020-2025 du RIF-SK repose sur six axes¹⁸. Les pistes de recommandation que nous suggérons s'inscrivent dans le cadre de ces axes. Elles permettront d'améliorer la planification stratégique du RIF-SK. Ces pistes de recommandation permettront également de bonifier les stratégies et les actions des organismes et établissements membres auprès de cette clientèle.

Axe 1 - Concertation et collaboration

- Poursuivre la concertation entre les organismes fransaskois et intensifier les collaborations entre les différents acteurs de la communauté.
- Favoriser une plus grande collaboration entre les organismes francophones et anglophones afin de faciliter l'intégration des nouveaux arrivants francophones en provenance de l'international.

Axe 2 - Connaissance des besoins, lacunes et atouts

- Consulter, de façon régulière et systématique, les immigrants francophones et les communautés d'accueil afin de connaître leurs besoins.
- Réaliser une recension des modes de consultation utilisés par les membres auprès des immigrants francophones et évaluer leur efficacité.
- Établir le profil de compétences des immigrants francophones et favoriser la mise à niveau de ces compétences, notamment sur le plan du bilinguisme.

¹⁸ Réseau en immigration francophone Saskatchewan. *Plan stratégique du RIF-SK 2020-2025*. Validé par les membres du RIF-SK à la rencontre du 9 avril 2019.

- Faire connaître davantage les compétences des immigrants francophones aux employeurs, notamment dans les secteurs économiques affichant des pénuries de main-d'œuvre.
- Favoriser la reconversion économique des immigrants francophones afin de faciliter leur intégration au marché du travail.

Axe 3 - Planification conjointe et évaluation

- Sensibiliser les membres, quel que soit leur secteur d'activité, à l'importance de prendre en considération l'intégration socio-économique des immigrants francophones dans leurs plans d'action¹⁹.
- Évaluer régulièrement les résultats des actions menées par les membres auprès de la clientèle immigrante et ajuster les stratégies et les actions au besoin.

Axe 4 - Promotion, sensibilisation et mobilisation

- Mettre en œuvre prioritairement les stratégies et les actions favorisant l'intégration socio-économique des immigrants francophones.

Axe 5 - Continuum des services

- Augmenter la visibilité des services en français auprès des nouveaux arrivants francophones en provenance de l'international.
- Favoriser l'accès à la formation liée à l'intégration des immigrants francophones.
- Améliorer la régionalisation des services en français afin de faciliter et d'encourager l'établissement et l'intégration d'immigrants francophones dans l'ensemble des communautés fransaskoises.

Axe 6 - Intégration socioculturelle des immigrants

- Offrir des ateliers interculturels sur mesure pour les immigrants francophones et les communautés d'accueil.

¹⁹ Adopter, en quelque sorte, une approche socio-économique (ou une *lentille socio-économique*) pour l'élaboration des stratégies et des actions mises en œuvre par les membres.

Ressources documentaires

CFA Saskatchewan (2019). *Analyse des besoins par caractéristique : Initiative Communautés francophones accueillantes (CFA) Saskatchewan*. Rapport soumis à IRCC le 30 septembre 2019 avec le Plan d'activités communautaire découlant de cette analyse.

Institut français / Centre canadien de recherche sur les francophonies en milieu minoritaire (s.d.). *Constats et recommandations sur les actions et politique en immigration en Saskatchewan*.

Maurice Chiasson Consultants inc. (2020). *Cheminement d'intégration de la clientèle immigrante - Membres du RIF-SK : Rapport de sondage présenté au : Réseau en immigration francophone Saskatchewan (RIF-SK)*.

Maurice Chiasson Consultants inc. (2020). *Cheminement d'intégration de la clientèle immigrante : Rapport de sondage présenté au : Réseau en immigration francophone Saskatchewan (RIF-SK)*.

Réseau en immigration francophone Saskatchewan. *Cadre de référence*.

Réseau en immigration francophone Saskatchewan. *Historique du RIF-SK*.

Réseau en immigration francophone Saskatchewan / Marie Galoppe (2018). *Plan opérationnel du RIF-SK*.

Réseau en immigration francophone Saskatchewan (2019). *Plan stratégique du RIF-SK 2020-2025*. Validé par les membres du RIF-SK lors de la rencontre du 9 avril 2019.

Webographie

Gouvernement du Canada. *Gouvernement ouvert*, <https://open.canada.ca/fr>

Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada,
<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete.html>

Fédération des communautés francophones et acadienne, <https://fcfa.ca/>

Réseau en immigration francophone de la Saskatchewan, <https://www.rif-sk.ca>

Statistique Canada, <https://www.statcan.gc.ca>

- **Membres provinciaux du RIF-SK**

Assemblée communautaire francsaskoise, <https://www.fransaskois.sk.ca>

Association jeunesse francsaskoise, <https://www.ajf.ca>

Association des juristes d'expression française de la Saskatchewan,
<https://www.saskinfojustice.ca>

Association des parents francsaskois, <https://parentsfransaskois.ca>

Collège Mathieu, <https://www.collegemathieu.sk.ca>

Communautés des Africains Francophones de la Saskatchewan, www.cafs-sask.org

Conseil culturel francsaskois, <https://www.culturel.ca>

Conseil des écoles francsaskoises, <https://ecolefrancophone.com>

Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan, <http://cecs-sk.ca>

La Cité universitaire francophone de l'Université de Regina, <https://lacite.uregina.ca>

Réseau Santé en français de la Saskatchewan, <http://rsfs.ca>

Société historique de la Saskatchewan, <https://histoiresk.ca>

- **Membres locaux du RIF-SK**

Association canadienne-française de Regina, <https://www.acfr.ca>

Association communautaire francsaskoise de Gravelbourg,
http://fransaskois.info/association-communautaire-fransaskoise-de-gravelbourg_n1089.html

Association communautaire francsaskoise de Moose Jaw,
<https://www.bonjournsk.ca/fr/francophonie/moose-jaw>

Fédération des francophones de Saskatoon, <https://www.francoSaskatoon.ca>

Annexe 1 - Groupes de discussion : questionnaire



Mandat : Le RIF-SK rassemble les différents acteurs qui contribuent, directement ou indirectement, à accueillir, retenir et intégrer les immigrants francophones.

Réalisation d'un aperçu du **cheminement d'intégration de la clientèle immigrante existante**, de 2010 à aujourd'hui, de manière à **évaluer la pertinence des services** offerts par rapport à ses besoins aux différentes étapes de son parcours d'intégration.



Questions

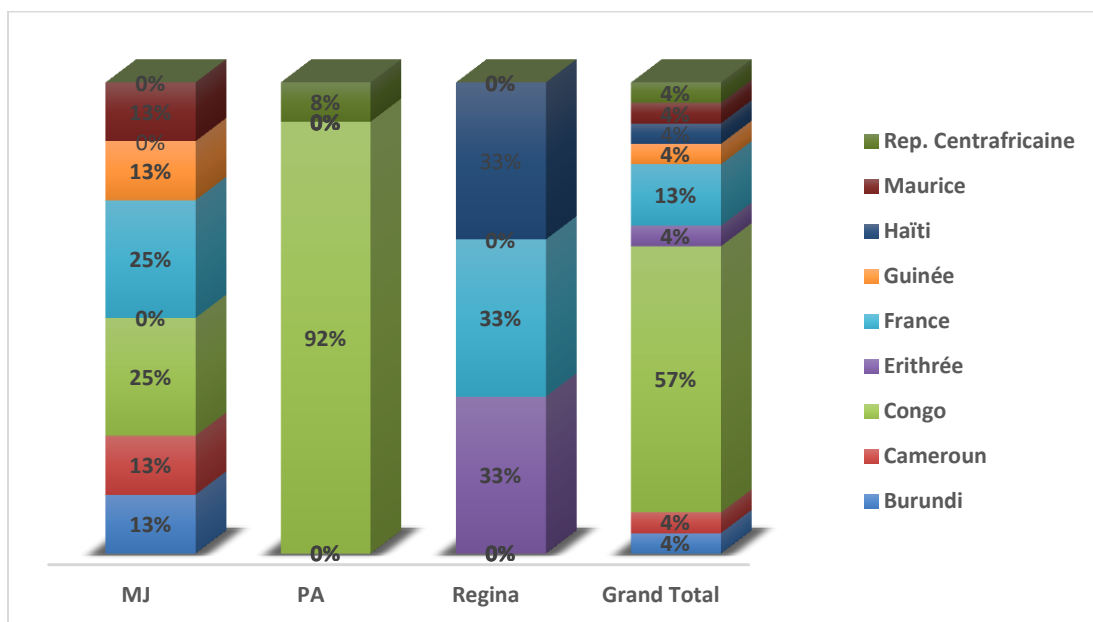
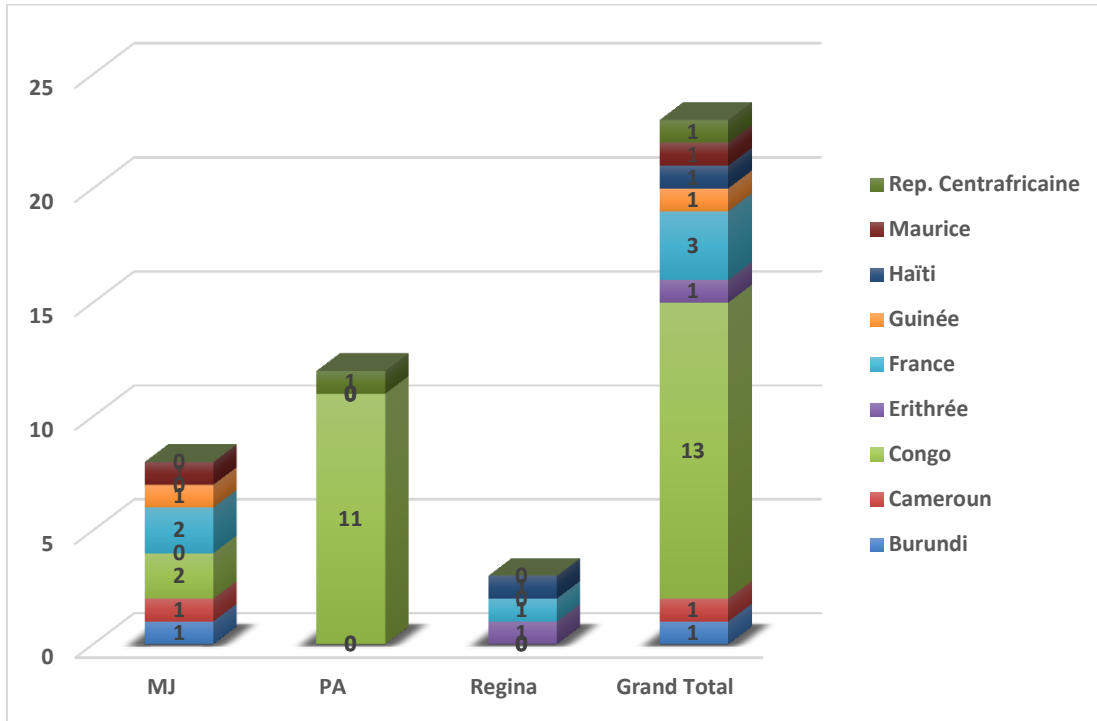
1. **Comment avez-vous découvert la communauté francophone et les services en français en Saskatchewan?**
2. **Quel service vous a été le plus utile et a favorisé votre parcours d'intégration au sein de la communauté francophone?**
3. **Quel obstacle ou défi le plus important avez-vous rencontré dans votre parcours d'intégration au sein de la communauté francophone?**
4. **Si vous aviez à améliorer votre parcours d'intégration au sein de la communauté francophone, ce serait quoi?**

Annexe 2 - Groupes de discussion : profil des participants

On comptait huit participants à Moose Jaw (MJ), douze à Prince Albert (PA) et trois à Regina.

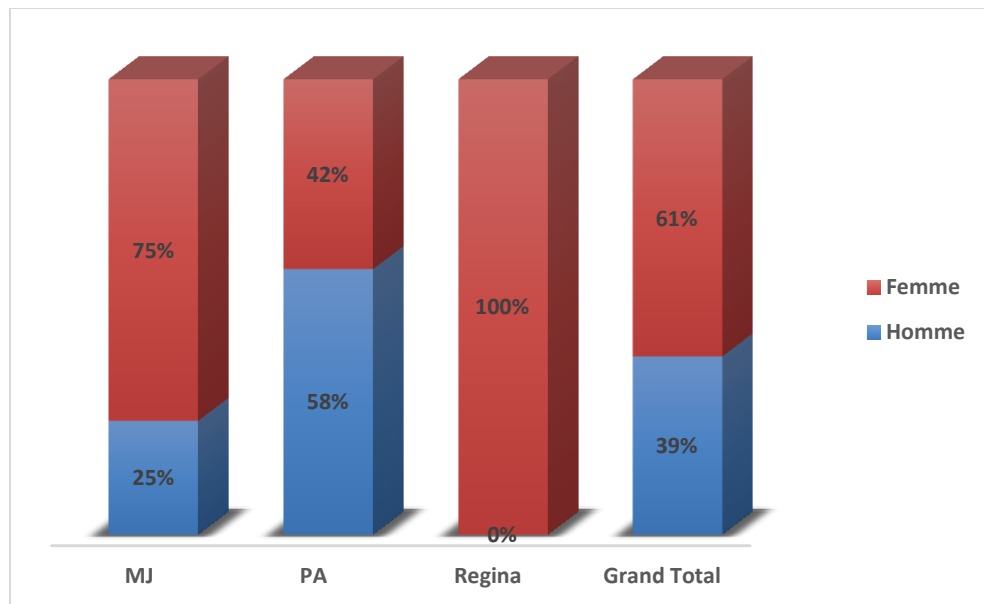
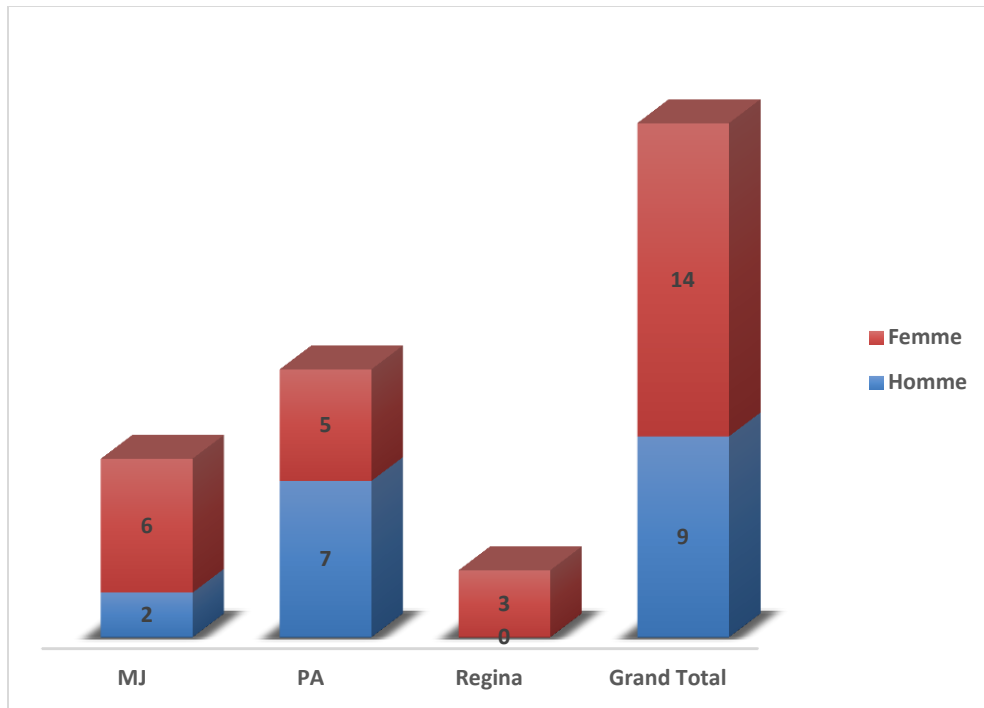
Le graphique A présente la répartition des participants selon leur pays d'origine.

Graphique A - Pays d'origine des participants



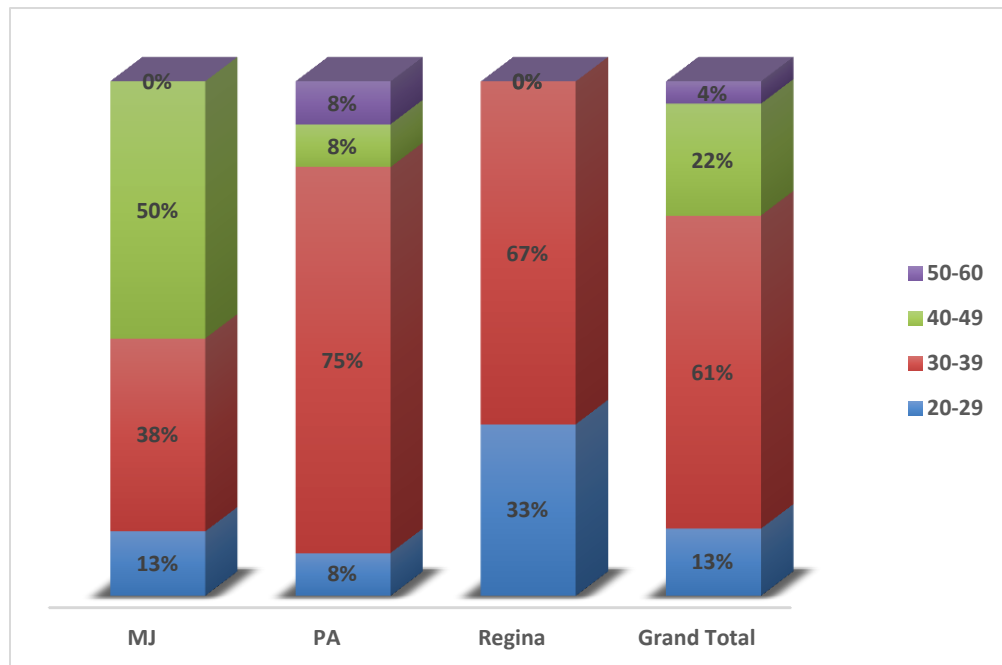
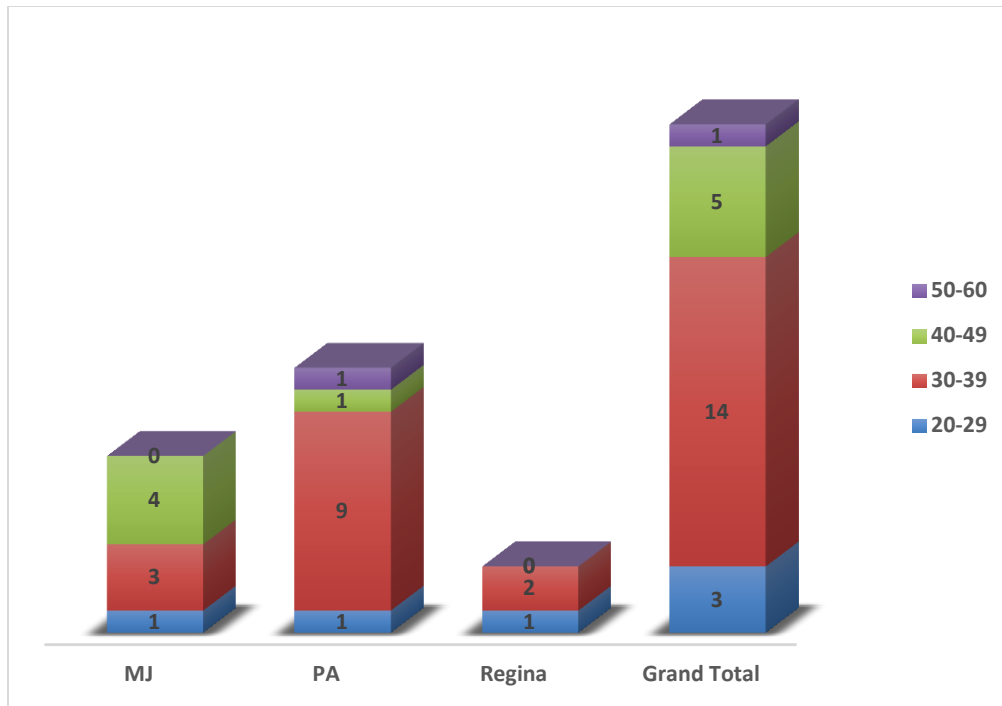
Le graphique B présente la répartition des participants selon leur sexe.

Graphique B - Sexe des participants



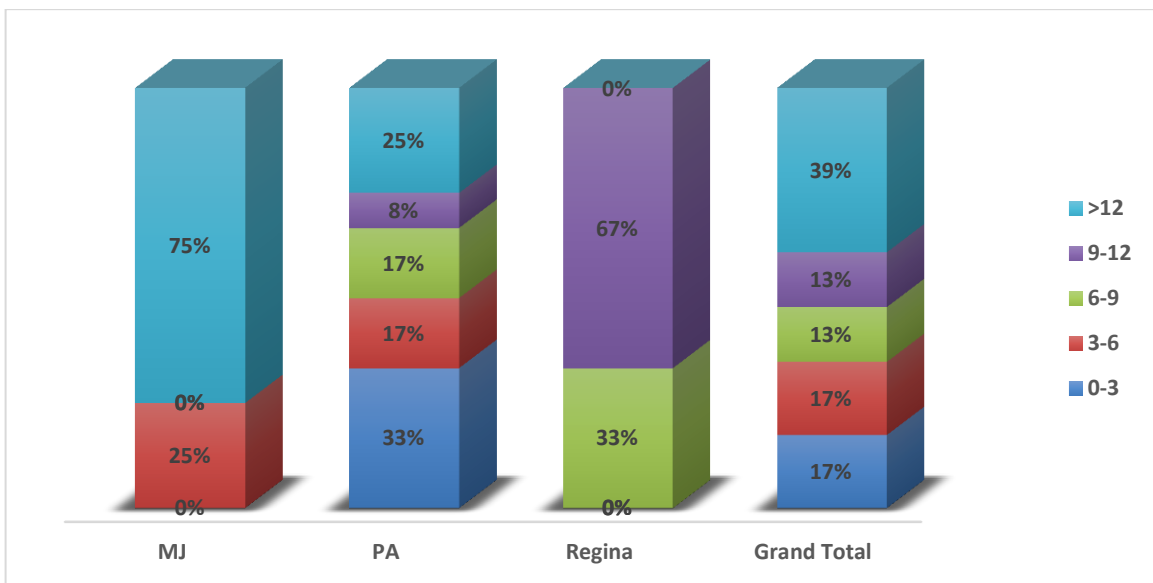
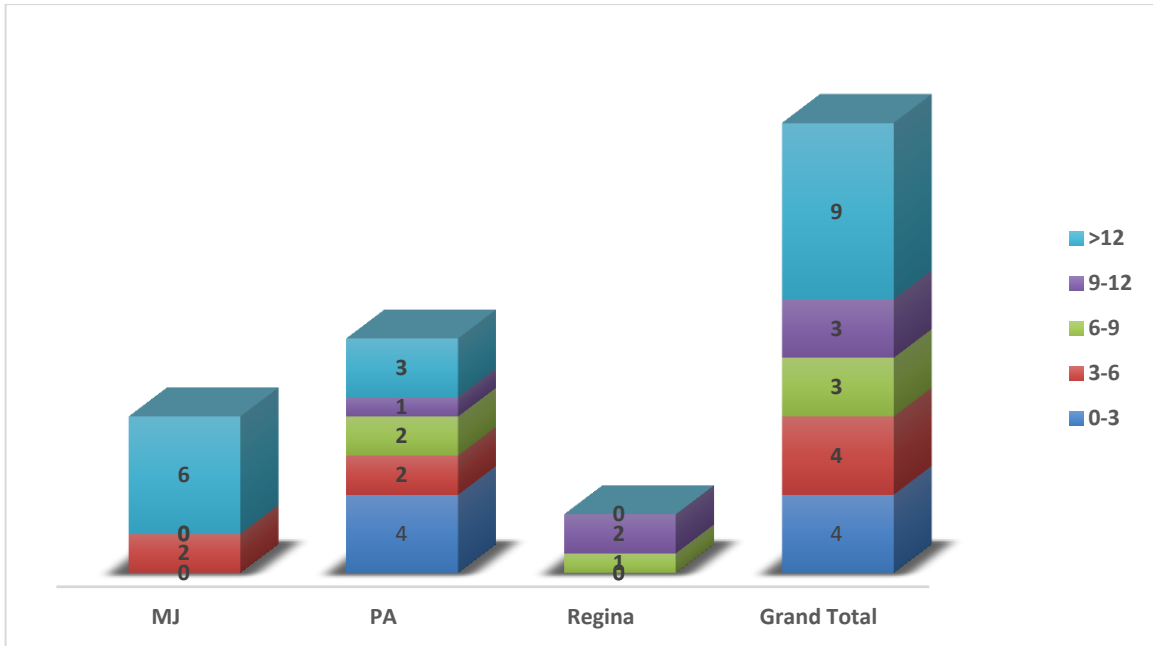
Le graphique C présente la répartition des participants selon leur âge.

Graphique C - Âge des participants




Le graphique D présente la répartition des participants selon la période de temps (en mois) écoulée depuis leur arrivée en Saskatchewan.

Graphique D - Mois écoulés depuis l'arrivée des participants en Saskatchewan



Annexe 3 - Sondage - immigrants : questionnaire

	Cheminement d'intégration de la clientèle immigrante
Mise en contexte	
<p>Le Réseau d'intégration francophone de la Saskatchewan (RIF-SK) rassemble les différents acteurs qui contribuent à accueillir, retenir et intégrer les immigrants francophones dans la province.</p> <p>Le RIF-SK réalise une étude afin de brosser le portrait du cheminement d'intégration de la clientèle immigrante existante, de 2010 à aujourd'hui, de manière à évaluer la pertinence des services offerts par rapport à ses besoins aux différentes étapes de son parcours d'intégration.</p> <p>Dans le but d'établir ce portrait et d'évaluer les services offerts afin de les améliorer, nous vous demandons de répondre au questionnaire qui suit.</p> <p>Nous vous prions d'y répondre d'ici le vendredi 31 janvier 2020. Vos réponses resteront confidentielles.</p> <p>Durée du sondage : 10 minutes</p> <p>Répondre au questionnaire vous donne la chance de gagner un panier cadeau d'une valeur de 50 \$.</p> <p>Nous vous remercions de votre collaboration.</p> <p>Marie Galophe Coordonnatrice</p>	

PROFIL DU RÉPONDANT

* 1. Quel est votre pays d'origine?

* 2. Vous êtes au Canada depuis combien d'années?

- Moins d'un an
- 1 à 5 ans
- 5 à 10 ans
- Plus de 10 ans

Veillez préciser / Commentaires :

* 3. Vous êtes en Saskatchewan depuis combien d'années?

- Moins d'un an
- 1 à 5 ans
- 5 à 10 ans
- Plus de 10 ans

Veillez préciser / Commentaires :

* 4. Quel est actuellement votre statut au Canada?

- Résident permanent
- Résident temporaire
- Citoyen canadien

Commentaires :

* 5. Dans quelle région habitez-vous?

Regina

Moose Jaw

Saskatoon

Gravelbourg

Prince Albert

Autre (veuillez préciser)

COMMUNAUTÉ FRANCOPHONE ET SERVICES EN FRANÇAIS

* 6. Comment avez-vous découvert la communauté francophone et les services en français en Saskatchewan? (Vous pouvez cocher plusieurs choix de réponses.)

- Famille et amis
- Bouche-à-oreille
- Marché du travail
- Recherche sur internet
- Médias sociaux
- Organismes d'accueil et d'établissement francophones
- Centres communautaires francophones
- Associations culturelles
- Écoles francophones
- Groupes religieux
- Organismes anglophones
- Autre (veuillez préciser) / Commentaires :

COMMUNAUTÉ FRANCOPHONE ET SERVICES EN FRANÇAIS

Liste des abréviations

ACF : Assemblée communautaire fransaskoise
ACFG : Association communautaire fransaskoise de Gravelbourg
ACFMJ : Association communautaire fransaskoise de Moose Jaw
ACFR : Association canadienne-française de Regina
AJF : Association jeunesse fransaskoise
AJEFS : Association des juristes d'expression française de la Saskatchewan
APF : Association des parents fransaskois
CAFS : Communauté des Africains francophones de la Saskatchewan
CCF : Conseil culturel fransaskois
CÉCS : Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan
CÉF : Conseil des écoles fransaskoises
FFS : Fédération des francophones de Saskatoon
RSFS : Réseau santé en français de la Saskatchewan
SHS : Société historique de la Saskatchewan

* 7. Quel service vous a été le plus utile et a favorisé votre parcours d'intégration au sein de la communauté francophone? (Vous pouvez cocher plusieurs choix de réponses.)

- Accueil et établissement (ACF)
- Santé (RSFS)
- Jeunesse (AJF)
- Justice (AJEFS)
- Entrepreneuriat (CÉCS)
- Employabilité (CÉCS)
- Petite enfance (APF)
- Famille (APF)
- Éducation primaire et secondaire (CÉF)
- Formation postsecondaire (Collège Mathieu, La Cité universitaire)
- Spirituel
- Culture (CCF, SHS)
- Socio-culturel (ACFR, FFS, ACFMJ, ACFG)
- Accompagnement - associations culturelles locales (ex.: CAFS, associations des Congolais, des Burundais, etc.)
- Services gouvernementaux
- Autre (veuillez préciser) / Commentaires :

DÉFIS ET PISTES D'AMÉLIORATION

* 8. Quels défis ou obstacles les plus importants avez-vous rencontré dans votre parcours d'intégration au sein de la communauté francophone? (Vous pouvez cocher un maximum de cinq choix de réponses.)

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Mécompréhension culturelle | <input type="checkbox"/> Reconnaissance des diplômes |
| <input type="checkbox"/> Intégration sur le marché du travail | <input type="checkbox"/> Peur de l'inconnu |
| <input type="checkbox"/> Logement et adresse fixe | <input type="checkbox"/> Éloignement familial |
| <input type="checkbox"/> Transport | <input type="checkbox"/> Connaissance de la langue française parlée et écrite |
| <input type="checkbox"/> Méfiance et préjugés | <input type="checkbox"/> Connaissance de la langue anglaise parlée et écrite |
| <input type="checkbox"/> Conditions climatiques | <input type="checkbox"/> Compétences interculturelles |
| <input type="checkbox"/> Services personnalisés de qualité | |

Autre (veuillez préciser) / Commentaires :

* 9. Dans le but d'améliorer votre parcours d'intégration au sein de la communauté francophone, quelles actions devraient être préconisées? (Vous pouvez cocher un maximum de six choix de réponses.)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Jumelage avec des mentors | <input type="checkbox"/> Accès à un logement dès l'arrivée au Canada |
| <input type="checkbox"/> Plus grande collaboration entre les organismes francophones | <input type="checkbox"/> Services en ligne |
| <input type="checkbox"/> Plus grande collaboration entre les organismes francophones et anglophones | <input type="checkbox"/> Disponibilité de la formation liée à l'intégration des francophones |
| <input type="checkbox"/> Amélioration de la régionalisation des services en français (offre et accès) | <input type="checkbox"/> Service de liaison entre le milieu scolaire francophone et les familles immigrantes |
| <input type="checkbox"/> Meilleure visibilité des services en français | <input type="checkbox"/> Offre plus grande d'activités en français pour les enfants |
| <input type="checkbox"/> Mise en valeur des médias francophones locaux (ex. : radios communautaires) | <input type="checkbox"/> Professionnalisation des services à la clientèle |
| <input type="checkbox"/> Allocation pour les immigrants | |

Autre (veuillez préciser) / Commentaires :

10. Autres commentaires généraux :

Fin du sondage

Vous êtes maintenant admissible au tirage pour gagner le panier cadeau.

Veuillez cliquer sur Terminé une fois le sondage complété.

Le RIF-SK vous remercie de votre participation!

11. Veuillez inscrire votre nom et votre adresse courriel ou numéro de téléphone afin que nous puissions vous contacter si vous êtes l'heureux gagnant.

Nom :

Adresse courriel ou no. de
téléphone :

Annexe 4 - Sondage - immigrants : profil des participants

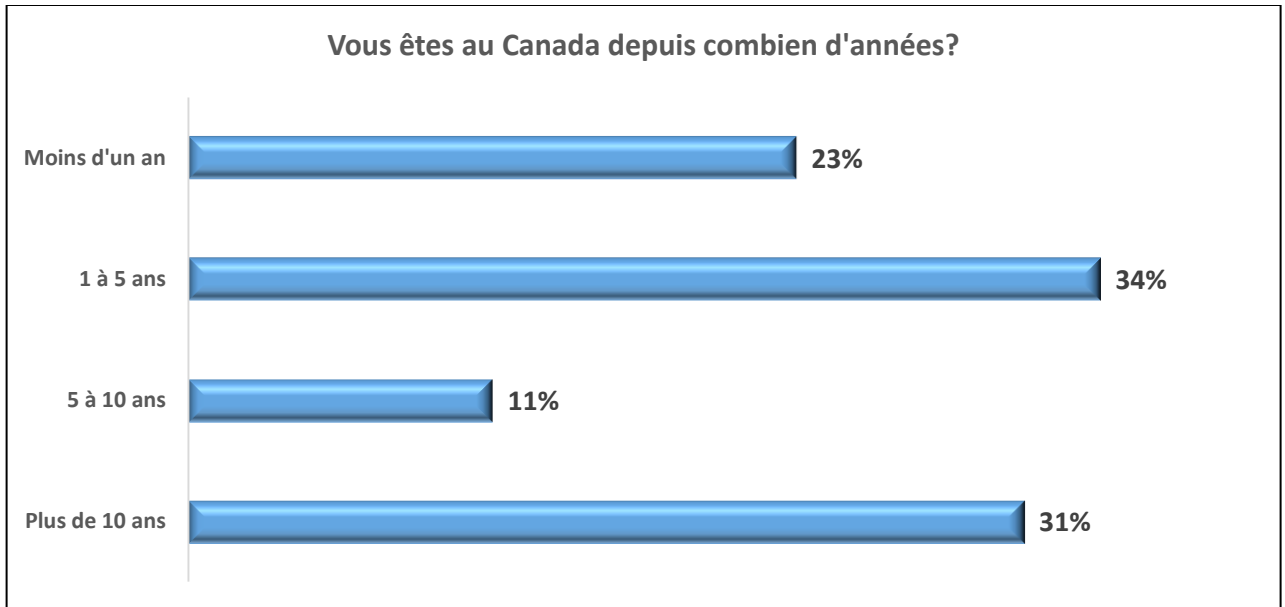
Quel est votre pays d'origine?

- Belgique (2)
- Bénin (2)
- Burundi (16)
- Cameroun
- Canada (3)
- Congo (11)
- Côte d'Ivoire (4)
- Égypte
- France (10)
- Haïti (2)
- Italie (2)
- Guinée
- Île Maurice (2)
- Mali (2)
- Maroc (3)
- Iran
- Niger
- Nigeria (2)
- Polynésie française
- Togo

Vous êtes au Canada depuis combien d'années?

Options de réponses	Pourcentage de réponses	Nombre de réponses
Moins d'un an	23 %	16
1 à 5 ans	34 %	24
5 à 10 ans	11 %	8
Plus de 10 ans	31 %	22
Veuillez préciser / Commentaires :		30
Nombre de personnes ayant répondu à la question		70
Nombre de personnes n'ayant pas répondu à la question		0

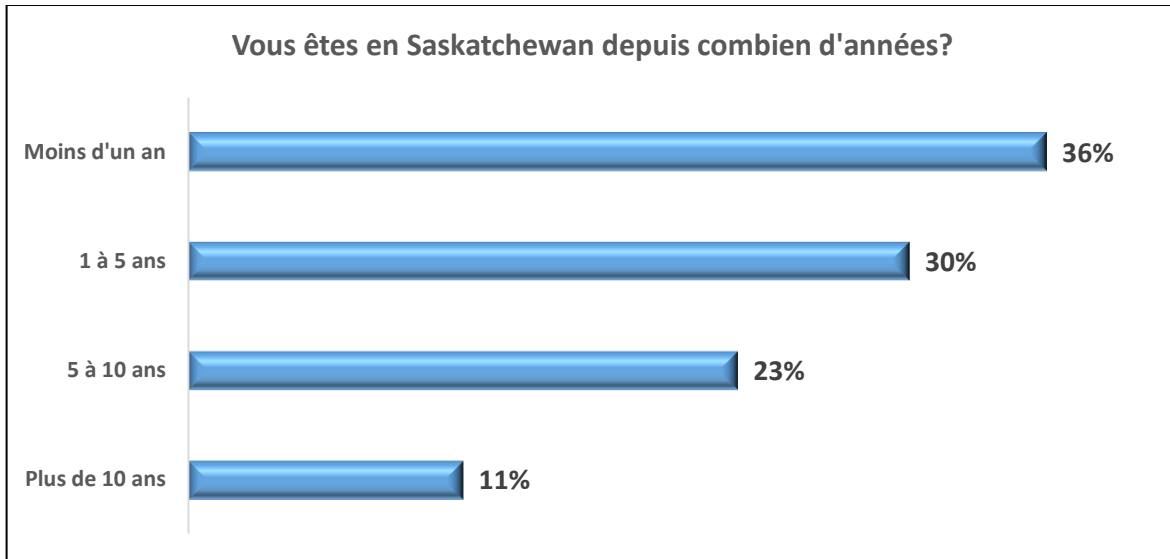
Les données recueillies sont représentées dans le graphique suivant.



Vous êtes en Saskatchewan depuis combien d'années?

Options de réponses	Pourcentage de réponses	Nombre de réponses
Moins d'un an	36 %	25
1 à 5 ans	30 %	21
5 à 10 ans	23 %	16
Plus de 10 ans	11 %	8
Nombre de personnes ayant répondu à la question		70
Nombre de personnes n'ayant pas répondu à la question		0

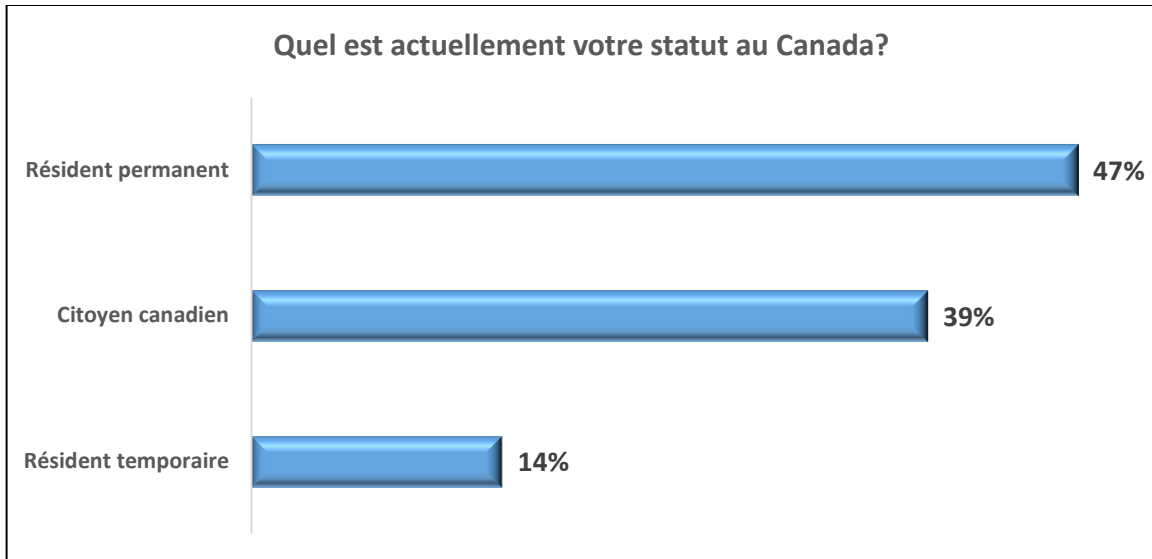
Les données recueillies sont représentées dans le graphique suivant.



Quel est actuellement votre statut au Canada?

Options de réponses	Pourcentage de réponses	Nombre de réponses
Résident permanent	47 %	33
Citoyen canadien	39 %	27
Résident temporaire	14 %	10
Nombre de personnes ayant répondu à la question		70
Nombre de personnes n'ayant pas répondu à la question		0

Les données recueillies sont représentées dans le graphique suivant.

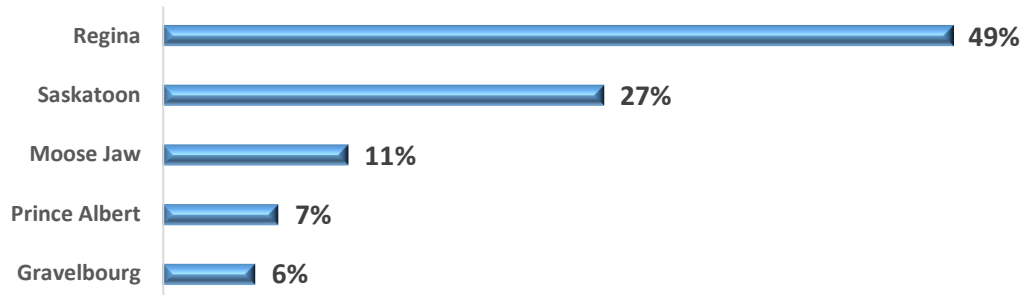


Dans quelle région habitez-vous?


Options de réponses	Pourcentage de réponses	Nombre de réponses
Regina	49 %	34
Saskatoon	27 %	19
Moose Jaw	11 %	8
Prince Albert	7 %	5
Gravelbourg	6 %	4
Nombre de personnes ayant répondu à la question		70
Nombre de personnes n'ayant pas répondu à la question		0

Les données recueillies sont représentées dans le graphique suivant.

Dans quelle région habitez-vous?



Annexe 5 - Sondage - membres du RIF-SK : questionnaire

	Cheminement d'intégration de la clientèle immigrante - membres du RIF-SK
Mise en contexte	
<p>Le RIF-SK vous demande de remplir, dans le cadre du projet de recherche que vous avez commandé portant sur la réalisation d'un portrait du cheminement d'intégration de la clientèle immigrante existante, le questionnaire qui suit.</p>	
<p>Nous vous prions d'y répondre d'ici le vendredi 31 janvier 2020. Vos réponses resteront confidentielles.</p>	
<p>Nous vous remercions de votre collaboration.</p>	
<p>Marie Galoppe Coordonnatrice</p>	

Questionnaire

* 1. Quel pourcentage de la clientèle de votre organisme est immigrante?

- Moins de 20 % 60 à 80 %
 20 à 40 % Plus de 80 %
 40 à 60 % Je ne sais pas

Commentaires :

* 2. Votre organisme a-t-il adopté des stratégies spécifiques pour rejoindre la clientèle immigrante?

- Oui
 Non
 Je ne sais pas

Commentaires :

* 3. Si oui, quelles sont ces stratégies? (Vous pouvez cocher plusieurs choix de réponses.)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Relations privilégiées avec des groupes incorporés (par exemple, groupes communautaires, regroupements d'affaires, etc.) | <input type="checkbox"/> Collecte de données sur la clientèle |
| <input type="checkbox"/> Engagement dans un Partenariat local en immigration (aussi appelé LIP) | <input type="checkbox"/> Établissement de liens personnels avec les immigrants |
| <input type="checkbox"/> Engagement dans un projet de recherche portant sur la clientèle immigrante | <input type="checkbox"/> Je ne sais pas |
| <input type="checkbox"/> Utilisation des médias sociaux | <input type="checkbox"/> Sans objet |
| <input type="checkbox"/> Relations privilégiées avec les établissements scolaires et postsecondaires | |

Autre (veuillez préciser) / Commentaires :

* 4. Si votre organisme a adopté une stratégie pour rejoindre la clientèle immigrante, a-t-il, le cas échéant, atteint ses objectifs?

- Complètement Je ne sais pas
 Partiellement Sans objet
 Aucunement

Commentaires :

* 5. S'il n'a pas de stratégie pour rejoindre la clientèle immigrante, votre organisme ressent-il le besoin d'en adopter une?

- Oui
 Non
 Je ne sais pas

Commentaires :

6. Commentaires généraux :



Fin du sondage

Veillez cliquer sur Terminé une fois le sondage complété.

Merci beaucoup!

Annexe 6 - Nombre d'admissions de résidents permanents francophones (2013-2020)

Admissions de résidents permanents d'expression française au Canada (sauf le Québec) selon la catégorie d'immigration, janvier 2013 - fév. 2020

Province / territoire et catégorie d'immigration	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020			total
	total	total	total	total	total	total	total	T1			
								jan.	fév.	T1 total	
Entrées express	0	0	120	865	1 540	2 135	4 395	395	440	835	835
Non-entrées express	1 465	1 305	975	650	485	505	1 125	80	85	165	165
Économique	1 465	1 305	1 095	1 515	2 025	2 640	5 525	475	525	1 005	1 005
Famille parrainée	1 115	905	1 000	1 130	1 135	1 140	1 420	130	115	245	245
Réfugiés réinstallés et personnes protégées au Canada	990	695	770	1 120	895	1 045	1 445	45	70	115	115
Toute autre immigration	115	105	110	150	85	95	80	--	5	10	10
Canada (sauf le Québec) total	3 685	3 010	2 975	3 910	4 135	4 920	8 465	650	720	1 370	1 370
Terre-Neuve-et-Labrador	35	20	15	15	25	30	40	--	--	--	--
Île-du-Prince-Édouard	15	5	5	15	20	15	20	5	--	5	5
Nouvelle-Écosse	45	45	30	55	45	45	115	15	15	30	30
Nouveau-Brunswick	150	165	195	260	315	420	875	75	70	145	145
Ontario	2 175	1 725	1 605	2 070	2 255	2 945	5 245	395	465	855	855
Manitoba	290	200	210	295	250	200	615	35	35	70	70
Saskatchewan	75	60	115	120	105	110	145	--	15	20	20
Alberta	565	520	490	585	570	515	595	60	55	115	115
Colombie-Britannique	320	260	300	475	525	620	790	60	65	125	125
Yukon	10	5	5	--	10	15	15	--	--	--	--
Territoires du Nord-Ouest	--	--	--	--	5	5	10	0	--	--	--
Nunavut	--	5	0	--	--	0	5	0	0	0	0
Province / territoire non déclaré	--	0	--	--	5	0	0	0	0	0	0
Canada (sauf le Québec) total	3 685	3 010	2 975	3 910	4 135	4 920	8 465	650	720	1 370	1 370

Notes :

- À partir de 2019, la définition des immigrants d'expression française inclut : (1) les résidents permanents qui déclarent une connaissance du « français seulement » comme langue officielle, ou (2) les résidents permanents qui déclarent une connaissance « du français ou de l'anglais » comme langues officielles, ainsi que le français comme la langue dans laquelle ils sont le plus à l'aise.
- Avant 2019, la définition des immigrants d'expression française incluait : (1) les résidents permanents dont la langue maternelle est le français, ou (2) les résidents permanents de langue maternelle autre que le français ou l'anglais et dont la langue officielle parlée est le français (excluant ceux parlant à la fois le français et l'anglais).
- Veuillez noter que tous les chiffres entre 0 et 5 ont été remplacés par le symbole « -- », afin de prévenir les situations où les individus pourraient être identifiés, quand les données d'IRCC sont compilées et comparées à d'autres statistiques disponibles au public. Pour la même raison, tous les autres chiffres ont été arrondis au multiple de 5 le plus proche; en conséquence, les données pourraient ne pas équivaloir à la somme indiquée.
- Les données représentent des estimations préliminaires et pourraient être modifiées.

Source: IRCC, 29 février 2020.